ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 13.6.2025
COM(2025) 308 final

2025/0163 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ευρείας δέσμης συμφωνιών για την εδραίωση, εμβάθυνση και διεύρυνση των διμερών σχέσεων με την Ελβετική Συνομοσπονδία και σχετικά με την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις για τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

- **Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης**

Η Ευρωπαϊκή Ένωση και η Ελβετική Συνομοσπονδία (στο εξής: Ελβετία) έχουν στενούς οικονομικούς, ιστορικούς, πολιτισμικούς, κοινωνικούς και πολιτικούς δεσμούς. Η Ένωση είναι ο μεγαλύτερος εμπορικός εταίρος της Ελβετίας και η Ελβετία είναι ο τέταρτος μεγαλύτερος εμπορικός εταίρος της Ένωσης. Περισσότεροι από 1,5 εκατομμύρια πολίτες της Ένωσης ζουν στην Ελβετία, ενώ σχεδόν 450 000 Ελβετοί πολίτες ζουν στην Ένωση. Κάθε μέρα διασχίζουν τα σύνορα ΕΕ-Ελβετίας αρκετές εκατοντάδες χιλιάδες μεθοριακοί εργαζόμενοι προς αμφότερες τις κατευθύνσεις.

Η Ένωση και η Ελβετία συνδέονται επίσης από πληθώρα διμερών συμφωνιών. Η Ελβετία συμμετέχει στην εσωτερική αγορά της Ένωσης, μέσω συμφωνιών που διέπουν την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων, τις χερσαίες μεταφορές, τις αεροπορικές μεταφορές, την εμπορία γεωργικών προϊόντων και την αμοιβαία αναγνώριση σχετικά με την αξιολόγηση της πιστότητας[1]. Μέσω της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν, η Ελβετία είναι επίσης συνδεδεμένη χώρα Σένγκεν. Κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19 αυξήθηκε η συνεργασία μεταξύ της Ένωσης και της Ελβετίας όσον αφορά τις διασυνοριακές απειλές κατά της υγείας. Επίσης, η Ελβετία υπήρξε ανέκαθεν ισχυρός εταίρος στον τομέα της έρευνας και καινοτομίας. Η χώρα έχει συνεργαστεί με την Ένωση στο πλαίσιο πολυάριθμων ενωσιακών προγραμμάτων χρηματοδότησης που επικεντρώνονται κυρίως στην έρευνα, την καινοτομία και την εκπαίδευση.

Μολονότι ο σχέσεις μεταξύ της ΕΕ και της Ελβετίας είναι στενές, παρακωλύονται παράλληλα από διάφορα μακροχρόνια διαρθρωτικά προβλήματα. Για την επίλυση των προβλημάτων αυτών, κατά την περίοδο μεταξύ του 2014 και του 2021 η Ένωση και η Ελβετία διεξήγαγαν διαπραγματεύσεις με σκοπό τη σύναψη θεσμικής συμφωνίας-πλαισίου. Η θεσμική συμφωνία-πλαίσιο θα παρείχε επίσης το πλαίσιο διακυβέρνησης για πρόσθετες συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία, όπως συμφωνίες τη διαπραγμάτευση των οποίων έχει εγκρίνει το Συμβούλιο, ιδίως για την ασφάλεια των τροφίμων (2003 και 2008) και την ηλεκτρική ενέργεια (2006). Επιπλέον, η θεσμική συμφωνία-πλαίσιο θα παρείχε το πλαίσιο διακυβέρνησης για τη συμφωνία σχετικά με την υγεία, τη διαπραγμάτευση της οποίας ενέκρινε το Συμβούλιο το 2008.

Οι διαπραγματευτές κατέληξαν σε συμφωνία σε τεχνικό επίπεδο σχετικά με σχέδιο κειμένου της θεσμικής συμφωνίας-πλαισίου τον Νοέμβριο του 2018. Λόγω της άρνησης του Ομοσπονδιακού Συμβουλίου να εγκρίνει το σχέδιο κειμένου, διακόπηκαν οι

[1] Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών, συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές, συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων, συμφωνία αμοιβαίας αναγνώρισης σχετικά με την αξιολόγηση της πιστότητας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων, οι οποίες υπεγράφησαν όλες στις 21 Ιουνίου 1999 (ΕΕ L 114 της 30.4.2002, σ. 1).

διαπραγματεύσεις των λοιπών συμφωνιών, καθώς τόσο το Συμβούλιο, στα συμπεράσματά του της 19ης Φεβρουαρίου 2019, όσο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στη σύστασή του της 26ης Μαρτίου 2019, έθεσαν τη σύναψη της θεσμικής συμφωνίας-πλαισίου ως προϋπόθεση για τη σύναψη νέων συμφωνιών πρόσβασης στην αγορά και για την πρόβλεψη βελτιωμένων όρων στις υφιστάμενες συμφωνίες. Στις 26 Μαΐου 2021, παρά τις περαιτέρω προσπάθειες εξεύρεσης λύσεων, το Ελβετικό Ομοσπονδιακό Συμβούλιο αποφάσισε να τερματίσει μονομερώς τις διαπραγματεύσεις για τη θεσμική συμφωνία-πλαίσιο. Η μονομερής απόφαση της Ελβετίας είχε ως αποτέλεσμα την προσωρινή διακοπή της διμερούς συνεργασίας στους τομείς της έρευνας, της καινοτομίας και της εκπαίδευσης.

Μετά την ανεπιτυχή έκβαση των διαπραγματεύσεων για τη θεσμική συμφωνία-πλαίσιο, τον Μάρτιο του 2022 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και η Ελβετία ξεκίνησαν διερευνητικές συνομιλίες για να συζητήσουν το μέλλον των σχέσεων ΕΕ-Ελβετίας. Αποτέλεσμα αυτών των συνομιλιών ήταν μια κοινή αντίληψη η οποία, αφενός, αποτυπώνει τον τρόπο με τον οποίο αμφότερα τα μέρη αντιλαμβάνονται πολιτικά την πορεία μιας μελλοντικής διαπραγμάτευσης και, αφετέρου, προσδιορίζει τις συνιστώσες και τις παραμέτρους μιας ευρείας διαπραγματευτικής δέσμης, καθώς και σημεία σύγκλισης και λύσεις για θεσμικά και τομεακά θέματα καίριας σημασίας.

Η κοινή αντίληψη εγκρίθηκε από το Ελβετικό Ομοσπονδιακό Συμβούλιο και από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή τον Νοέμβριο του 2023. Αμφότερα τα μέρη δεσμεύτηκαν να τη χρησιμοποιήσουν ως βάση για να λάβουν τις διαπραγματευτικές εντολές τους και δήλωσαν ρητά τη φιλοδοξία τους να ολοκληρώσουν τις διαπραγματεύσεις κατά τη διάρκεια του έτους 2024.

Κατόπιν τούτου, στις 20 Δεκεμβρίου 2023 η Επιτροπή εξέδωσε σύσταση για απόφαση του Συμβουλίου για την έγκριση της έναρξης διαπραγματεύσεων σχετικά με την ευρεία δέσμη μέτρων που προσδιορίστηκαν και καθορίστηκαν κατά τη διάρκεια των διερευνητικών συνομιλιών[2]. Γενικός στόχος των διαπραγματεύσεων αυτών ήταν ο εκσυγχρονισμός και η ενίσχυση των διμερών σχέσεων μεταξύ της Ένωσης και της Ελβετίας, η εξασφάλιση θεμιτού ανταγωνισμού μεταξύ των εταιρειών της Ένωσης και της Ελβετίας που δραστηριοποιούνται στην εσωτερική αγορά, καθώς και η διασφάλιση των δικαιωμάτων των πολιτών της Ένωσης στην Ελβετία, συμπεριλαμβανομένης της πρόληψης των διακρίσεων μεταξύ πολιτών διαφορετικών κρατών μελών. Με τον τρόπο αυτό, οι πολίτες, οι επιχειρήσεις και οι ερευνητές αμφότερων των μερών θα έχουν τη δυνατότητα να επωφελούνται πλήρως από τη γεωγραφική εγγύτητα, τις κοινές αξίες και τους οικονομικούς δεσμούς μεταξύ της Ένωσης και της Ελβετίας. Παράλληλα, το Ομοσπονδιακό Συμβούλιο ανέλαβε να φέρει εις πέρας τις αντίστοιχες προπαρασκευαστικές εργασίες από την ελβετική πλευρά. Μετά την ολοκλήρωση των σχετικών διαδικασιών στην Ελβετία, το Συμβούλιο εξέδωσε στις 12 Μαρτίου 2024 απόφαση, με την οποία εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις για την ευρεία δέσμη μέτρων, μαζί με λεπτομερείς διαπραγματευτικές οδηγίες[3].

Οι διαπραγματεύσεις για την ευρεία δέσμη μέτρων ξεκίνησαν στις 18 Μαρτίου 2024 από την πρόεδρο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, κ. Ursula von der Leyen, και την τότε πρόεδρο της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, κ. Viola Amherd. Η Επιτροπή διεξήγαγε τις διαπραγματεύσεις

[2] COM(2023) 798 final της 20.12.2023.

[3] Απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/995 του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2024, με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων με την Ελβετική Συνομοσπονδία σχετικά με θεσμικές διατάξεις σε συμφωνίες μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας που αφορούν την εσωτερική αγορά, για συμφωνία για τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σε ενωσιακά προγράμματα και για συμφωνία που αποτελεί τη βάση για μόνιμη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στη συνοχή της Ένωσης (ΕΕ L, 2024/995, 26.3.2024).

σε διαβούλευση με το Συμβούλιο, συμπεριλαμβανομένου του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων και της Ομάδας ΕΖΕΣ ως ειδικής επιτροπής ορισμένης από το Συμβούλιο για τους σκοπούς των διαπραγματεύσεων με την Ελβετία. Ελήφθη δεόντως υπόψη το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2023 και η Επιτροπή ενημέρωσε πλήρως το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 10 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ).

Μετά από εντατικές διαπραγματεύσεις εννέα μηνών, στις 20 Δεκεμβρίου 2024 η πρόεδρος κ. von der Leyen και η πρόεδρος κ. Amherd ανακοίνωσαν την επιτυχή ολοκλήρωση των συζητήσεων για όλα τα στοιχεία της ευρείας δέσμης. Η ευρεία δέσμη περιλαμβάνει την επικαιροποίηση πέντε συμφωνιών που επί του παρόντος παρέχουν στην Ελβετία πρόσβαση στην εσωτερική αγορά της Ένωσης· την επικαιροποίηση του μηχανισμού διευθέτησης διαφορών που προβλέπεται στη συμφωνία σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων, σύμφωνα με την πάγια πρακτική στις εμπορικές συμφωνίες της Ένωσης και της Ελβετίας με άλλους εταίρους· νέο πρωτόκολλο για την ασφάλεια των τροφίμων, το οποίο θα δημιουργήσει έναν κοινό χώρο ασφάλειας των τροφίμων που θα καλύπτει όλες τις διαστάσεις της τροφικής αλυσίδας και θα αντικαταστήσει τα παραρτήματα για τα υγειονομικά και φυτοϋγειονομικά μέτρα της συμφωνίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων· νέα συμφωνία για την ηλεκτρική ενέργεια, η οποία θα επιτρέψει τη συμμετοχή της Ελβετίας στην εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας της Ένωσης· νέα συμφωνία για την υγεία, η οποία θα εξασφαλίσει στην Ελβετία τη δυνατότητα συμμετοχής σε μηχανισμούς και φορείς της Ένωσης για την αντιμετώπιση σοβαρών διασυνοριακών απειλών κατά της υγείας, και συγκεκριμένα στο Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων και στο σύστημα έγκαιρης προειδοποίησης και αντίδρασης· νέα συμφωνία σχετικά με τη μόνιμη και δίκαιη χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας στην κοινωνική και οικονομική συνοχή εντός της Ένωσης, στην οποία θα συνυπολογίζεται το επίπεδο εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ των συμβαλλομένων μερών· και νέα συμφωνία η οποία θα εξασφαλίσει στην Ελβετία τη δυνατότητα συμμετοχής σε διάφορα ενωσιακά προγράμματα που είναι ανοικτά στη σύνδεση με τρίτες χώρες: στο πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη», στο πρόγραμμα έρευνας και κατάρτισης της Ευρατόμ, στην επιχείρηση ITER/F4E (Σύντηξη για ενέργεια), στο πρόγραμμα «Ψηφιακή Ευρώπη», στο πρόγραμμα Erasmus+, καθώς και στο πρόγραμμα «Η ΕΕ για την υγεία» (EU4Health), ένα πρόγραμμα το οποίο αποσκοπεί στη συμπλήρωση της συνεργασίας που προβλέπεται στη συμφωνία για την υγεία, η οποία αποτέλεσε αντικείμενο διαπραγμάτευσης μεταξύ των δύο εταίρων στο πλαίσιο της ίδιας ευρείας δέσμης. Επιπλέον των στοιχείων που αναφέρονται ανωτέρω, η ευρεία δέσμη περιλαμβάνει επίσης χωριστό πρωτόκολλο σχετικά με την κοινοβουλευτική συνεργασία.

Η παρούσα πρόταση αφορά την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των ακόλουθων συμφωνιών και νομικών πράξεων στο πλαίσιο της ευρείας δέσμης:

– Πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων·

– Θεσμικό πρωτόκολλο της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων·

– Πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές·

– Θεσμικό πρωτόκολλο της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές·

– Πρωτόκολλο για τις κρατικές ενισχύσεις της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές·

– Θεσμικό πρωτόκολλο της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών·

– Πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών·

– Πρωτόκολλο για τις κρατικές ενισχύσεις της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών·

– Πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας αμοιβαίας αναγνώρισης σχετικά με την αξιολόγηση της πιστότητας, μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας·

– Θεσμικό πρωτόκολλο της συμφωνίας αμοιβαίας αναγνώρισης σχετικά με την αξιολόγηση της πιστότητας, μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας·

– Πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων·

– Πρωτόκολλο της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων για τη δημιουργία κοινού χώρου ασφάλειας των τροφίμων·

– Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την ηλεκτρική ενέργεια·

– Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την υγεία·

– Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την τακτική χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας στη μείωση των οικονομικών και κοινωνικών ανισοτήτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση·

– Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις για τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το διαστημικό πρόγραμμα·

– Πρωτόκολλο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την κοινοβουλευτική συνεργασία.

Η παρούσα πρόταση αφορά επίσης την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή της Ελβετίας στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα, διότι η εν λόγω συμφωνία προβλέπει την προσωρινή εφαρμογή της από την 1η Ιανουαρίου 2026 ή την 1η Ιανουαρίου του έτους που έπεται της υπογραφής της, ανάλογα με το αν η εν λόγω υπογραφή θα πραγματοποιηθεί ή όχι πριν από την 1η Ιουλίου 2026.

Οι προαναφερθείσες συμφωνίες και τα πρωτόκολλα αυτά συνοδεύονται από κοινή δήλωση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη θέσπιση διαλόγου υψηλού επιπέδου για την ευρεία δέσμη διμερών συμφωνιών και την πιθανή περαιτέρω

ανάπτυξη των διμερών σχέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετίας, η οποία θα πρέπει να εγκριθεί και να υπογραφεί εξ ονόματος της Ένωσης.

Παρόλο που η συμφωνία σχετικά με τη συμμετοχή της Ελβετίας σε προγράμματα της Ένωσης αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της ευρύτερης δέσμης την οποία διαπραγματεύτηκαν οι δύο εταίροι το 2024, η Επιτροπή αποφάσισε να επισπεύσει την πρόταση προς υπογραφή της συμφωνίας, με στόχο την έναρξη της προσωρινής εφαρμογής της από την 1η Ιανουαρίου 2025. Η Επιτροπή υπέβαλε χωριστές προτάσεις για τον σκοπό αυτό[4].

Η προτεινόμενη προσέγγιση θα καταστήσει δυνατή την εφαρμογή των μεταβατικών ρυθμίσεων που εκχώρησε η Επιτροπή στην Ελβετία κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων της ευρείας δέσμης. Ταυτόχρονα, δεν επηρεάζει την προσέγγιση της ευρείας δέσμης που θεσπίστηκε με την κοινή αντίληψη και επιβεβαιώθηκε με την εντολή του Συμβουλίου.

Η συμφωνία σχετικά με τη συμμετοχή της Ελβετίας σε προγράμματα της Ένωσης περιλαμβάνει ρήτρα λήξης ισχύος, η οποία προβλέπει την παύση της προσωρινής εφαρμογής της συμφωνίας αν η Ελβετία δεν ολοκληρώσει τις οικείες διαδικασίες που απαιτούνται για την έναρξη ισχύος της δέσμης έως το τέλος του 2028. Ως εκ τούτου, η πρόταση της Επιτροπής για την υπογραφή της συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή της Ελβετίας σε προγράμματα της Ένωσης προβλέπει ότι η συμφωνία θα συναφθεί στο πλαίσιο της ευρείας δέσμης συμφωνιών που αποτέλεσαν αντικείμενο των διαπραγματεύσεων που διεξήχθησαν το 2024.

- **Συνέπεια με τις ισχύουσες διατάξεις στον τομέα πολιτικής**

Η θέσπιση θεσμικών διατάξεων θα διασφαλίσει συνεκτικότερη και πιο ομοιόμορφη εφαρμογή του κεκτημένου της Ένωσης στα τμήματα της εσωτερικής αγοράς στα οποία συμμετέχει η Ελβετία ή σε τομείς πολιτικής στους οποίους η Ελβετία έχει αναλάβει δέσμευση δυναμικής ευθυγράμμισης, τήρησης της αρχής της ομοιόμορφης ερμηνείας και εφαρμογής, και διευθέτησης των διαφορών με ρόλο για το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε θέματα ενωσιακού δικαίου. Οι αρχές της μη εισαγωγής διακρίσεων μεταξύ πολιτών της Ένωσης και των ισότιμων όρων ανταγωνισμού μεταξύ επιχειρήσεων της Ένωσης και της Ελβετίας έχουν κεντρική θέση στις διάφορες συμφωνίες.

- **Συνέπεια με άλλες πολιτικές της Ένωσης**

Η ευρεία δέσμη συμφωνιών μεταξύ της ΕΕ και της Ελβετίας σέβεται πλήρως τις Συνθήκες και διαφυλάσσει την ακεραιότητα και την αυτονομία της έννομης τάξης της Ένωσης. Προάγει τις αξίες, τους στόχους και τα συμφέροντα της Ένωσης και διασφαλίζει τη συνέπεια, την αποτελεσματικότητα και τη συνέχεια των πολιτικών και των δράσεών της.

Οι θεσμικές και ουσιαστικές αλλαγές στις υφιστάμενες συμφωνίες, καθώς και, όπου ενδείκνυται, η θέσπιση κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις και οι νέες συμφωνίες θα συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων πολιτικής της Ένωσης στους ακόλουθους τομείς πολιτικής:

– εσωτερική αγορά,

– ανταγωνισμός,

– απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις,

– ελεύθερη κυκλοφορία προσώπων,

– μεταφορά,

[4] COM(2025) 159 final και COM(2025) 160 final της 9.4.2025.

– γεωργία,

– ασφάλεια και ποιότητα των τροφίμων,

– ζώα και ζωικά προϊόντα,

– φυτά και φυτικά προϊόντα,

– προστασία του καταναλωτή,

– ενέργεια,

– υγεία,

– εμπόριο.

Επιπρόσθετα, η συμφωνία για τη σύνδεση της Ελβετίας με προγράμματα της Ένωσης και η συμφωνία σχετικά με τη συμμετοχή της Ελβετίας στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα θα συμβάλουν στην προώθηση των στόχων πολιτικής της Ένωσης στους ακόλουθους τομείς πολιτικής:

– εκπαίδευση και κατάρτιση,

– έρευνα και καινοτομία,

– ψηφιακή οικονομία και κοινωνία,

– υγεία,

– διάστημα.

Η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την τακτική χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας στη μείωση των οικονομικών και κοινωνικών ανισοτήτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση θα συμβάλει στην επίτευξη των στόχων πολιτικής της Ένωσης που αφορούν την οικονομική και κοινωνική συνοχή της.

Με τη διασφάλιση της επαρκούς χρηματοδοτικής συνεισφοράς της Ελβετίας στη διαχείριση και τη λειτουργία των οργανισμών και των φορέων στους οποίους συμμετέχει, καθώς και των συστημάτων πληροφοριών στα οποία έχει πρόσβαση, θα προστατεύονται τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης.

Το φόρουμ συνεργασίας και διαλόγου μεταξύ των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της ελβετικής Ομοσπονδιακής Συνέλευσης που δημιουργήθηκε με ειδικό πρωτόκολλο συνάδει με την πρακτική των συμφωνιών σύνδεσης και στρατηγικής εταιρικής σχέσης που συνάπτει η Ένωση με τρίτες χώρες.

Παρόλο που αρκετές συμφωνίες και πρωτόκολλα που καλύπτονται από την παρούσα πρόταση βασίζονται στα τεχνικά και ψηφιακά συστήματα για την εφαρμογή τους, η πρόταση δεν εισάγει απαιτήσεις που να επιβάλλουν αλλαγές όσον αφορά τη χρήση ή την αρχιτεκτονική των συστημάτων αυτών. Η αρχή του «κατά κανόνα ψηφιακού» χαρακτήρα δεν επηρεάζεται από την πρόταση.

2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ

Από κοινού, οι συμφωνίες και τα πρωτόκολλα που αποτελούν αντικείμενο της προτεινόμενης απόφασης είναι άρρηκτα συνδεδεμένα, αποτελούν συνεκτικό σύνολο και καθορίζουν την αρχιτεκτονική μιας ενισχυμένης και συνολικής εταιρικής σχέσης σε ευρύ φάσμα τομέων που καλύπτονται από τις Συνθήκες, με βάση την κατάλληλη ισορροπία δικαιωμάτων και υποχρεώσεων. Ως εκ τούτου, η κατάλληλη ουσιαστική νομική βάση για την προτεινόμενη απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή των προαναφερόμενων συμφωνιών και

πρωτοκόλλων είναι το άρθρο 217 της ΣΛΕΕ. Η διαδικαστική νομική βάση είναι το άρθρο 218 παράγραφος 5 της ΣΛΕΕ, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 8 δεύτερο εδάφιο της ΣΛΕΕ. Ως εκ τούτου, η νομική βάση για την προτεινόμενη απόφαση του Συμβουλίου είναι το άρθρο 217 της ΣΛΕΕ, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5 της ΣΛΕΕ και το άρθρο 218 παράγραφος 8 δεύτερο εδάφιο της ΣΛΕΕ.

Η Επιτροπή θεωρεί ότι η Ένωση έχει αρμοδιότητα σ' όλους τους τομείς που καλύπτονται από τις συμφωνίες και τα πρωτόκολλα που αποτελούν αντικείμενο της παρούσας πρότασης και ότι, ως εκ τούτου, οι συμφωνίες και τα πρωτόκολλα θα πρέπει να υπογραφούν μόνο από την Ένωση.

3. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Όσον αφορά τις συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία, τη συμφωνία για την υγεία και τη συμφωνία σχετικά με τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα, η Ελβετία συμφώνησε να καταβάλει χρηματοδοτικές συνεισφορές στον προϋπολογισμό της Ένωσης για τη διαχείριση και τη λειτουργία των οργανισμών και των φορέων στους οποίους συμμετέχει, καθώς και των συστημάτων πληροφοριών στα οποία έχει πρόσβαση, λαμβάνοντας υπόψη το πεδίο εφαρμογής κάθε συμφωνίας.

Στις περισσότερες περιπτώσεις, οι όροι πληρωμής καθορίζονται σε ειδικά παραρτήματα, τα οποία ακολουθούν το ίδιο μοντέλο. Ένα σύνολο κοινών τυποποιημένων διατάξεων των σχετικών συμφωνιών και πρωτοκόλλων ορίζουν ότι η Ελβετία πρέπει να καταβάλλει ετήσια χρηματοδοτική συνεισφορά, οφειλόμενη κατά τις ημερομηνίες που καθορίζονται στις προσκλήσεις καταβολής που εκδίδει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Η συνεισφορά αυτή θα συνίσταται στο άθροισμα επιχειρησιακής συνεισφοράς και τέλους συμμετοχής.

Όπου υπάρχουν ήδη άλλες χρηματοδοτικές ρυθμίσεις για οργανισμούς ή συστήματα πληροφοριών, αυτές διατηρούνται.

Οι ειδικές χρηματοδοτικές ρυθμίσεις για τους οργανισμούς και τα συστήματα πληροφοριών περιγράφονται στο τμήμα που περιγράφει λεπτομερώς τις διατάξεις των συμφωνιών. Το νομοθετικό δημοσιονομικό δελτίο που υποβάλλεται με την παρούσα πρόταση παρουσιάζει τις μελλοντικές δημοσιονομικές επιπτώσεις αυτών των ρυθμίσεων και τους όρους καταβολής των συνεισφορών.

4. ΛΟΙΠΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- **Εφαρμογή από όργανα που έχουν συσταθεί βάσει των συμφωνιών και των πρωτοκόλλων**

Η δέσμη συμφωνιών δεσμεύεται από παρόμοιες θεσμικές διατάξεις και/ή άλλες διασυνδέσεις. Όλες οι συμφωνίες που καλύπτονται από την ευρεία δέσμη περιλαμβάνουν μεικτές επιτροπές αποτελούμενες από εκπροσώπους της Ένωσης και της Ελβετίας, οι οποίες ακολουθούν, σε μεγάλο βαθμό, το ίδιο μοντέλο. Όλες οι συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά, η συμφωνία σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων, η συμφωνία για την υγεία και η συμφωνία σχετικά με την τακτική χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας στην κοινωνική και οικονομική συνοχή της Ένωσης παρέχουν δυνατότητα σύστασης ομάδων εργασίας. Διάφορες συμφωνίες περιλαμβάνουν μηχανισμούς διευθέτησης διαφορών, με βάση το ίδιο μοντέλο, γεγονός που διασφαλίζει ότι μπορούν να αντιμετωπιστούν παραβιάσεις των υποχρεώσεων ενός εκ των μερών στο πλαίσιο της σχετικής συμφωνίας ή στο σύνολο της δέσμης συμφωνιών. Τέλος, το πρωτόκολλο σχετικά με την κοινοβουλευτική συνεργασία

προβλέπει τη σύσταση μεικτής κοινοβουλευτικής επιτροπής αποτελούμενης από εκπροσώπους του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της ελβετικής Ομοσπονδιακής Συνέλευσης.

- **Αναλυτική επεξήγηση των επιμέρους διατάξεων της πρότασης**

Σύνθεση της ευρείας δέσμης και φύση των συμφωνιών και των πρωτοκόλλων

Η ευρεία δέσμη αποτελείται από διάφορες συμφωνίες και πρωτόκολλα που έχουν διαφορετικούς σκοπούς και δομή, μολονότι έχουν κοινά στοιχεία. Η δέσμη περιλαμβάνει κυρίως συμφωνίες και πρωτόκολλο σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία, συμφωνία σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων, συμφωνίες συνεργασίας και πρωτόκολλο σχετικά με την κοινοβουλευτική συνεργασία. Πολλές από αυτές τις συμφωνίες και τα πρωτόκολλα συνοδεύονται από κοινές δηλώσεις. Η δέσμη συμπληρώνεται από κοινή δήλωση σχετικά με τη θέσπιση διαλόγου υψηλού επιπέδου μεταξύ της Ένωσης και της Ελβετίας.

Συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία

Ως αποτέλεσμα θεσμικών αλλαγών, τέσσερις από τις πέντε *υφιστάμενες* συμφωνίες θα θεωρούνται συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία, γεγονός που έχει επιπτώσεις κυρίως όσον αφορά τη διασύνδεσή τους. Μια νέα συμφωνία και ένα νέο πρωτόκολλο θα έχουν επίσης αυτό το καθεστώς.

Υφιστάμενες συμφωνίες που θα θεωρούνται συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά

– συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων (στο εξής: συμφωνία για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων),

– συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές (στο εξής: συμφωνία σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές),

– συμφωνία μεταξύ της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών (στο εξής: συμφωνία για τις χερσαίες μεταφορές),

– συμφωνία αμοιβαίας αναγνώρισης σχετικά με την αξιολόγηση της πιστότητας μεταξύ της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (στο εξής: συμφωνία αμοιβαίας αναγνώρισης).

Νέα συμφωνία και νέο πρωτόκολλο που θα θεωρούνται συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά

– συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την ηλεκτρική ενέργεια (στο εξής: συμφωνία για την ηλεκτρική ενέργεια),

– πρωτόκολλο της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων για τη δημιουργία κοινού χώρου ασφάλειας των τροφίμων (στο εξής: πρωτόκολλο για τον κοινό χώρο ασφάλειας των τροφίμων).

Συμφωνία σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων

– συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις Συναλλαγές Γεωργικών Προϊόντων (στο εξής: συμφωνία σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων). Η τροποποιημένη συμφωνία δεν θα

θεωρείται πλέον συμφωνία σε τομέα σχετικό με την εσωτερική αγορά στον οποίο συμμετέχει η Ελβετία.

Συμφωνίες συνεργασίας

Διάφορες συμφωνίες μπορούν να θεωρηθούν συμφωνίες συνεργασίας και, ως εκ τούτου, δεν αποτελούν συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία. Η δομή και το περιεχόμενό τους διαφέρουν ανάλογα με τον σκοπό τους. Οι συμφωνίες αυτές είναι οι εξής:

– συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την υγεία (στο εξής: συμφωνία για την υγεία),

– συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την τακτική χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας στη μείωση των οικονομικών και κοινωνικών ανισοτήτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση (στο εξής: συμφωνία σχετικά με τη συνοχή),

– συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις για τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το διαστημικό πρόγραμμα (στο εξής: συμφωνία σχετικά με τον Οργανισμό για το διαστημικό πρόγραμμα),

– συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, σχετικά με τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σε προγράμματα της Ένωσης (στο εξής: συμφωνία σχετικά με τα προγράμματα της Ένωσης).

Η συμφωνία σχετικά με τα προγράμματα της Ένωσης δεν θα περιγραφεί λεπτομερώς, διότι η υπογραφή της αποτελεί αντικείμενο χωριστής πρότασης[5].

Πρωτόκολλο σχετικά με την κοινοβουλευτική συνεργασία

Το πρωτόκολλο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την κοινοβουλευτική συνεργασία (στο εξής: πρωτόκολλο σχετικά με την κοινοβουλευτική συνεργασία) παρέχει νομική βάση και μηχανισμούς για την πολιτική συνεργασία μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της ελβετικής Ομοσπονδιακής Συνέλευσης.

Διάλογος υψηλού επιπέδου

Η «κοινή δήλωση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη θέσπιση διαλόγου υψηλού επιπέδου για την ευρεία δέσμη διμερών συμφωνιών και την πιθανή περαιτέρω ανάπτυξη των διμερών σχέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετίας» θα παράσχει ένα πλαίσιο για πολιτικές συζητήσεις μεταξύ του Ευρωπαίου επιτρόπου και του Ελβετού ομοσπονδιακού συμβούλου που είναι αρμόδιοι για τις σχέσεις ΕΕ–Ελβετίας. Οι διάλογοι υψηλού επιπέδου αποτελούν κοινό εργαλείο στο οποίο βασίζεται η Ένωση για να δώσει ώθηση στη συνεργασία με τρίτες χώρες σε συγκεκριμένο τομέα.

Συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία

Θεσμικές διατάξεις

5 COM(2025) 159 final και COM(2025) 160 final της 9.4.2025.

Πανομοιότυπες θεσμικές διατάξεις έχουν συμπεριληφθεί σ' όλες τις συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία, με την επιφύλαξη τεχνικά δικαιολογημένων προσαρμογών, είτε στο πλαίσιο των νέων συμφωνιών είτε μέσω θεσμικών πρωτοκόλλων. Στη συμφωνία για την υγεία εφαρμόζονται, κατ' αναλογία, οι ίδιες θεσμικές λύσεις. Οι θεσμικές διατάξεις περιλαμβάνουν τα ακόλουθα στοιχεία:

1) *ομοιόμορφη ερμηνεία και εφαρμογή*: υποχρέωση ομοιόμορφης ερμηνείας και εφαρμογής των σχετικών συμφωνιών εντός της εσωτερικής αγοράς και, στον βαθμό που περιλαμβάνουν έννοιες του δικαίου της Ένωσης, σύμφωνα με τη νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τόσο πριν όσο και μετά την υπογραφή της αντίστοιχης συμφωνίας·

2) *δυναμική ευθυγράμμιση*: με την επιφύλαξη περιορισμένων εξαιρέσεων, υποχρέωση των μερών να ενσωματώνουν στις σχετικές συμφωνίες όλες τις νομικές πράξεις της Ένωσης που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής τους· λόγω της μονιστικής έννομης τάξης της, οι πράξεις αυτές καθίστανται, με την ενσωμάτωσή τους στις συμφωνίες, μέρος της ελβετικής έννομης τάξης. Σε αντάλλαγμα, η Ελβετία θα συμμετέχει στην κατάρτιση των πράξεων που θα ενσωματωθούν στις σχετικές συμφωνίες, για παράδειγμα η Ελβετία θα συμμετέχει στις αντίστοιχες επιτροπές και ομάδες εμπειρογνωμόνων χωρίς δικαίωμα ψήφου. Για ιστορικούς λόγους, στην περίπτωση της συμφωνίας αμοιβαίας αναγνώρισης και της συμφωνίας για τις χερσαίες μεταφορές, η Ελβετία υποχρεούται να θεσπίσει διατάξεις εθνικού δικαίου για την επίτευξη του αποτελέσματος που επιδιώκεται με τις εν λόγω πράξεις·

3) *διευθέτηση διαφορών*: αποτελεσματικός μηχανισμός για την επίλυση διαφορών που βασίζεται σε διαιτησία τρίτων· το διαιτητικό δικαστήριο υποχρεούται να παραπέμπει ερωτήματα σχετικά με διατάξεις των συμφωνιών που αφορούν έννοιες του δικαίου της Ένωσης στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οι γνώμες του οποίου είναι νομικά δεσμευτικές για το διαιτητικό δικαστήριο·

4) *διασύνδεση μεταξύ των συμφωνιών*: η δυνατότητα των μερών να λαμβάνουν αναλογικά και αποτελεσματικά αντισταθμιστικά μέτρα στο πλαίσιο διαδικασίας διευθέτησης διαφορών, σε περίπτωση που ένα μέρος θεωρεί ότι το άλλο μέρος δεν έχει συμμορφωθεί με απόφαση του διαιτητικού δικαστηρίου· τα εν λόγω αντισταθμιστικά μέτρα μπορούν να ληφθούν στο πλαίσιο είτε της σχετικής συμφωνίας είτε οποιασδήποτε άλλης συμφωνίας σχετικής με την εσωτερική αγορά, συμπεριλαμβανομένης της μερικής ή πλήρους αναστολής της εν λόγω συμφωνίας ή των εν λόγω συμφωνιών.

Διατάξεις περί κρατικών ενισχύσεων

Επιπρόσθετα, ουσιαστικοί και διαδικαστικοί κανόνες, συμπεριλαμβανομένων μηχανισμών εποπτείας και επιβολής, ισοδύναμοι με εκείνους που εφαρμόζονται εντός της Ένωσης, περιλαμβάνονται στις συμφωνίες στις οποίες πρέπει να διασφαλιστούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού στην εσωτερική αγορά, κυρίως στις συμφωνίες σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές, για τις χερσαίες μεταφορές και για την ηλεκτρική ενέργεια. Οι εν λόγω κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις διατυπώνονται είτε στο κυρίως κείμενο της συμφωνίας, όπως στην περίπτωση της συμφωνίας για την ηλεκτρική ενέργεια, είτε σε ειδικά πρωτόκολλα, όπως στην περίπτωση της συμφωνίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές και της συμφωνίας για τις χερσαίες μεταφορές. Και στις δύο περιπτώσεις, γενικοί και τομεακοί κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις που συμπληρώνουν το προαναφερθέν πλαίσιο διατυπώνονται σε ειδικά παραρτήματα.

Συμμετοχή σε οργανισμούς και συστήματα πληροφοριών

Η Ελβετία θα αποκτήσει πρόσθετη πρόσβαση σε οργανισμούς και/ή συστήματα πληροφοριών στο πλαίσιο των ακόλουθων συμφωνιών σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία: της συμφωνίας για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων, της συμφωνίας αμοιβαίας αναγνώρισης, του πρωτοκόλλου για τον κοινό χώρο ασφάλειας των τροφίμων και της συμφωνίας για την ηλεκτρική ενέργεια. Η Ελβετία θα αποκτήσει επίσης πρόσθετη πρόσβαση σε οργανισμό και συστήματα πληροφοριών στο πλαίσιο της συμφωνίας για την υγεία.

Οι προαναφερθείσες τυποποιημένες διατάξεις θα ισχύουν για στις χρηματοδοτικές ρυθμίσεις που συνδέονται με την πρόσθετη πρόσβαση που θα αποκτήσει η Ελβετία σε οργανισμούς και συστήματα πληροφοριών μέσω της ευρείας δέσμης. Καταρχήν, αυτές οι τυποποιημένες διατάξεις θα πρέπει να ισχύουν για τις χρηματοδοτικές ρυθμίσεις που συνδέονται με κάθε περαιτέρω πρόσβαση σε οργανισμούς, φορείς, συστήματα πληροφοριών και άλλες δραστηριότητες την οποία ενδέχεται να αποκτήσει στο μέλλον η Ελβετία βάσει συμφωνιών που αποτελούν μέρος της δέσμης ή βάσει περαιτέρω συμφωνιών που ενδέχεται να συνάψουν η Ένωση και η Ελβετία.

Η επιχειρησιακή συνεισφορά που θα αποτελεί τμήμα της ετήσιας χρηματοδοτικής συνεισφοράς της Ελβετίας θα βασίζεται σε κλίμακα συνεισφοράς, η οποία ορίζεται ως ο λόγος του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος (ΑΕΠ) της Ελβετίας σε τιμές αγοράς προς το ΑΕΠ της Ένωσης σε τιμές αγοράς[6]. Η κλίμακα συνεισφοράς θα εφαρμόζεται στον ετήσιο ψηφισθέντα προϋπολογισμό της Ένωσης που έχει εγγραφεί στη/στις σχετική/-ές γραμμή/-ές επιδότησης του προϋπολογισμού της Ένωσης του εν λόγω έτους, με την επιφύλαξη, κατά περίπτωση, προσαρμογών που λαμβάνουν υπόψη το πεδίο εφαρμογής μιας συμφωνίας. Η επιχειρησιακή συνεισφορά για τα συστήματα πληροφοριών και άλλες δραστηριότητες θα υπολογίζεται με την εφαρμογή της κλίμακας συνεισφοράς στον σχετικό προϋπολογισμό του εν λόγω έτους, όπως ορίζεται στα έγγραφα εκτέλεσης του προϋπολογισμού (όπως προγράμματα εργασίας ή συμβάσεις). Το ετήσιο τέλος συμμετοχής θα ανέρχεται στο 4 % της επιχειρησιακής συνεισφοράς.

Όλα τα ποσά αναφοράς θα βασίζονται στις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων.

Οι συμφωνίες που θα παρέχουν στην Ελβετία πρόσβαση σε οργανισμούς περιλαμβάνουν επίσης προσάρτημα σχετικά με τα δικαιώματα, τα προνόμια και τις ασυλίες των εν λόγω οργανισμών και του προσωπικού τους, το οποίο ακολουθεί τυποποιημένο υπόδειγμα και αντικατοπτρίζει τις διατάξεις του πρωτοκόλλου (αριθ. 7) περί των προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Συμφωνία για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων

Η επικαιροποιημένη συμφωνία για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων θα προβλέπει δυναμική ευθυγράμμιση της Ελβετίας με τις ισχύουσες και τις μελλοντικές νομικές πράξεις της Ένωσης στον τομέα της ελεύθερης κυκλοφορίας των προσώπων και της απόσπασης εργαζομένων.

Το πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων επιφέρει αλλαγές στη δομή της. Η τρέχουσα έκδοσή της συμφωνίας περιλαμβάνει σημαντικό αριθμό ουσιαστικών διατάξεων στο οικείο παράρτημα I. Το εν λόγω παράρτημα

[6] Το αντίστοιχο ΑΕΠ που πρέπει να εφαρμόζεται θα είναι το πλέον πρόσφατο διαθέσιμο από την 1η Ιανουαρίου του έτους κατά το οποίο θα πραγματοποιείται η ετήσια πληρωμή, όπως παρέχεται από τη Στατιστική Υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EUROSTAT), λαμβανομένης δεόντως υπόψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τη συνεργασία στον τομέα της στατιστικής (ΕΕ L 90 της 28.3.2006, σ. 2).

αντικαθίσταται από κατάλογο νομικών πράξεων της Ένωσης με τις οποίες θα ευθυγραμμιστεί δυναμικά η Ελβετία και οι οποίες θα καλύπτουν, σε μεγάλο βαθμό, την ουσία των εν λόγω διατάξεων.

Η αντικατάσταση των ουσιαστικών διατάξεων της συμφωνίας από την ενσωμάτωση του κεκτημένου της Ένωσης θα συνοδεύεται από ορισμένες εξαιρέσεις στη δυναμική ευθυγράμμιση στους ακόλουθους τομείς: περίοδος εκ των προτέρων κοινοποίησης και έλεγχοι, οικονομικές εγγυήσεις και κυρώσεις στους παρόχους υπηρεσιών, απόδειξη μη μισθωτής εργασίας, απόκτηση μόνιμης κατοικίας, αγορά ακίνητης περιουσίας, δελτία ταυτότητας, απελάσεις και ορισμένα θέματα του δικαίου των καντονιών σχετικά με τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης. Ορισμένες από τις εξαιρέσεις αυτές περιλαμβάνονται ήδη στην υφιστάμενη συμφωνία. Η υφιστάμενη διάταξη σχετικά με τα δικαιώματα των φοιτητών θα αναθεωρηθεί, έτσι ώστε τα μέρη να μην έχουν πλέον τη δυνατότητα να εισάγουν διακρίσεις σε βάρος των φοιτητών του άλλου μέρους όσον αφορά τα δίδακτρα, καθώς και τους συναφείς μηχανισμούς δημόσιας στήριξης, σε πανεπιστήμια που χρηματοδοτούνται κυρίως από δημόσιους πόρους. Το υφιστάμενο επίπεδο πρόσβασης των φοιτητών της Ένωσης στα εν λόγω πανεπιστήμια της Ελβετίας θα είναι εγγυημένο.

Επιπρόσθετα, μια ρήτρα κατοχύρωσης του επιπέδου προστασίας ορίζει ότι η Ελβετία δεν θα είναι υποχρεωμένη να ενσωματώσει νέο κεκτημένο σχετικά με την απόσπαση εργαζομένων, αν αυτό θα είχε ως αποτέλεσμα την ουσιαστική αποδυνάμωση ή μείωση του επιπέδου προστασίας των αποσπασμένων εργαζομένων όσον αφορά τους όρους και τις προϋποθέσεις απασχόλησης.

Μέσω πρωτοκόλλου που επισυνάπτεται στην επικαιροποιημένη συμφωνία, τα μέρη θα δεσμευτούν ότι οι ενωσιακοί και οι ελβετικοί κανόνες για τη χορήγηση αδειών διαμονής μακράς διαρκείας εφαρμόζονται χωρίς διακρίσεις, κυρίως όσον αφορά την ελάχιστη διάρκεια προηγούμενης διαμονής των πέντε ετών.

Η υφιστάμενη ρήτρα διασφάλισης θα προσαρμοστεί και θα ευθυγραμμιστεί με το θεσμικό πρωτόκολλο. Μπορεί να ενεργοποιηθεί σε περίπτωση σοβαρών οικονομικών ή κοινωνικών δυσχερειών που προκαλούνται από την εφαρμογή της συμφωνίας. Αν τα μέρη δεν μπορούν να καταλήξουν σε μια κατάλληλη, συμφωνημένη λύση για τη διόρθωση της κατάστασης, το μέρος που επικαλείται σοβαρές οικονομικές δυσχέρειες μπορεί να παραπέμψει το ζήτημα στο διαιτητικό δικαστήριο. Θα είναι σε θέση να λάβει μέτρα διασφάλισης μόνο αν το διαιτητικό δικαστήριο κρίνει ότι η κατάσταση τα δικαιολογεί.

Διάφορες κοινές δηλώσεις που συνοδεύουν τη συμφωνία αποσαφηνίζουν την κοινή αντίληψη των μερών όσον αφορά διατάξεις π.χ. για την πρόληψη και τη δράση κατά της κατάχρησης δικαιωμάτων στο πλαίσιο του κεκτημένου για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων, τις διαδικασίες κοινοποίησης στο πλαίσιο της έναρξης απασχόλησης ή τα αποτελεσματικά συστήματα ελέγχου, συμπεριλαμβανομένου του διττού συστήματος επιβολής της νομοθεσίας της Ελβετίας όσον αφορά την παροχή υπηρεσιών.

Βάσει της συμφωνίας, η Ελβετία θα έχει πρόσβαση και θα συνεισφέρει οικονομικά, σύμφωνα με τις τυποποιημένες χρηματοδοτικές διαδικασίες, στα ακόλουθα συστήματα πληροφοριών:

– το ευρωπαϊκό δίκτυο υπηρεσιών απασχόλησης (στο εξής: EURES), το οποίο θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/589[7],

– την ηλεκτρονική ανταλλαγή πληροφοριών για την κοινωνική ασφάλιση (EESSI), η οποία θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 883/2004 και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 987/2009[8],

– τις ενότητες του συστήματος πληροφόρησης για την εσωτερική αγορά (IMI), το οποίο θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1024/2012[9], σχετικά με την απόσπαση εργαζομένων, τις υπηρεσίες, τα επαγγελματικά προσόντα, την ευρωπαϊκή επαγγελματική κάρτα, τα νομοθετικά κατοχυρωμένα επαγγέλματα και την ενιαία ψηφιακή πύλη.

Η συμμετοχή στην πλατφόρμα EURES θα προωθήσει την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού, θα διευκολύνει την ανταλλαγή κενών θέσεων εργασίας και προφίλ αιτούντων εργασία και θα διασφαλίσει υψηλής ποιότητας αντιστοίχιση μεταξύ γλωσσών και εθνικών πλαισίων, μεταξύ άλλων μέσω της χρήσης της ευρωπαϊκής ταξινόμησης δεξιοτήτων, ικανοτήτων, προσόντων και επαγγελμάτων (ESCO).

Οι υφιστάμενες χρηματοδοτικές ρυθμίσεις θα εξακολουθήσουν να ισχύουν για τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας στο σύστημα αμοιβαίας πληροφόρησης σχετικά με την κοινωνική προστασία (MISSOC), στο οποίο έχει ήδη πρόσβαση.

Συμφωνία σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές

Η επικαιροποιημένη συμφωνία σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές θα προβλέπει δυναμική ευθυγράμμιση της Ελβετίας με τις ισχύουσες και τις μελλοντικές νομικές πράξεις της Ένωσης στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών.

Το πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές δεν μεταβάλλει τους στόχους της συμφωνίας και επιφέρει περιορισμένες αλλαγές στο κυρίως κείμενο και στο παράρτημα της συμφωνίας. Πιο αξιοσημείωτη είναι η αμοιβαία ανταλλαγή δικαιωμάτων ενδομεταφορών μεταξύ των μερών (που παρέχει στις αντίστοιχες αεροπορικές εταιρείες το δικαίωμα να εκτελούν πτήσεις μεταξύ δύο σημείων στο έδαφος ενός κράτους μέλους ή της Ελβετίας).

Δεν προβλέπεται πρόσθετη πρόσβαση σε συστήματα πληροφοριών. Οι υφιστάμενες χρηματοδοτικές διαδικασίες σχετικά με τη συμμετοχή της Ελβετίας στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια της Αεροπορίας (στο εξής: EASA), ο οποίος συστάθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1139[10], θα εξακολουθήσουν να ισχύουν. Οι

---

7 Κανονισμός (ΕΕ) 2016/589 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Απριλίου 2016, για το ευρωπαϊκό δίκτυο υπηρεσιών απασχόλησης (EURES), την πρόσβαση των εργαζομένων σε υπηρεσίες κινητικότητας και την περαιτέρω ενοποίηση των αγορών εργασίας και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 492/2011 και (ΕΕ) αριθ. 1296/2013 (ΕΕ L 107 της 22.4.2016, σ. 1).

8 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 883/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλειας (ΕΕ L 166 της 30.4.2004, σ. 1) και κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 987/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, για καθορισμό της διαδικασίας εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλειας (ΕΕ L 284 της 30.10.2009, σ. 1).

9 Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1024/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τη διοικητική συνεργασία μέσω του Συστήματος Πληροφόρησης για την Εσωτερική Αγορά και την κατάργηση της απόφασης 2008/49/ΕΚ (ΕΕ L 316 της 14.11.2012, σ. 1).

10 Απόφαση (ΕΕ) 2018/1139 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Ιουλίου 2018, για τη θέσπιση κοινών κανόνων στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας και την ίδρυση Οργανισμού της

υφιστάμενες ρυθμίσεις σχετικά με τα δικαιώματα, τα προνόμια και τις ασυλίες του EASA και του προσωπικού του θα αντικατασταθούν από το προαναφερθέν υπόδειγμα.

Στη συμφωνία επισυνάπτεται πρωτόκολλο για τις κρατικές ενισχύσεις, το οποίο θα συνοδεύεται από κοινή δήλωση.

Συμφωνία για τις χερσαίες μεταφορές

Σύμφωνα με την επικαιροποιημένη συμφωνία για τις χερσαίες μεταφορές, όπως και στην αρχική της μορφή, η Ελβετία θα υποχρεούται να θεσπίσει διατάξεις εθνικού δικαίου για την επίτευξη του αποτελέσματος που επιδιώκεται με τις νομικές πράξεις της Ένωσης που απαριθμούνται στο παράρτημα της συμφωνίας.

Η επικαιροποιημένη συμφωνία θα διασαφηνίζει ότι οι σιδηροδρομικές επιχειρήσεις μπορούν να εκτελούν διεθνείς σιδηροδρομικές μεταφορές επιβατών μεταξύ της Ένωσης και της Ελβετίας, συμπεριλαμβανομένων των διεθνών ενδομεταφορών, με δική τους ευθύνη. Το πρωτόκολλο τροποποίησης θα ενσωματώσει το σχετικό κεκτημένο της Ένωσης στη συμφωνία που εγγυάται το δικαίωμα εκτέλεσης διεθνών σιδηροδρομικών μεταφορών εμπορευμάτων στην Ένωση και την Ελβετία.

Η Ελβετία θα επωφεληθεί από ορισμένες εξαιρέσεις. Για παράδειγμα, η Ελβετία θα είναι σε θέση να δίνει προτεραιότητα στις σιδηροδρομικές μεταφορές που αποτελούν μέρος του ελβετικού χρονοδιαγράμματος με τακτά δρομολόγια. Αντιστρόφως, η Ένωση ή τα κράτη μέλη της μπορούν να δίνουν προτεραιότητα, στο έδαφός τους, σε ενωσιακές εταιρείες που εκτελούν σιδηροδρομικές μεταφορές επιβατών έναντι των ελβετικών διεθνών σιδηροδρομικών μεταφορών επιβατών που εκτελούν μέρος των διεθνών δρομολογίων στο πλαίσιο του ελβετικού χρονοδιαγράμματος με τακτά δρομολόγια. Η Ελβετία θα έχει επίσης το δικαίωμα εφαρμογής μέσων διαχείρισης της μεταφορικής ικανότητας που προβλέπουν ελάχιστο αριθμό σιδηροδρομικών διαδρομών ανά ώρα για καθορισμένους τύπους κυκλοφορίας, συμπεριλαμβανομένης της εμπορευματικής, της περιφερειακής και της επιβατικής κίνησης μεγάλων αποστάσεων, που μπορούν επίσης να εξυπηρετούν διεθνή σκοπό. Θα έχει επίσης τη δυνατότητα να υποχρεώνει τις εταιρείες μεταφοράς επιβατών να συμμετέχουν στο ελβετικό σύστημα έκδοσης εισιτηρίων και ενοποίησης των τιμών, διασφαλίζοντας παράλληλα την ελευθερία τιμολόγησης για τις εταιρείες. Οι αρμόδιες ελβετικές αρχές θα είναι επίσης σε θέση να αναθέτουν απευθείας συμβάσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας στον τομέα των σιδηροδρομικών μεταφορών, με την επιφύλαξη ειδικών όρων που διασφαλίζουν ότι δεν επηρεάζεται η εσωτερική αγορά της Ένωσης για το έδαφος της Ένωσης.

Το υφιστάμενο ελβετικό σύστημα τελών για τα βαρέα φορτηγά οχήματα, μολονότι καλύπτεται από εξαίρεση από τη δυναμική ευθυγράμμιση, θα προσεγγίσει περισσότερο το σύστημα χρέωσης της Ένωσης.

Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Αεροπορική Ασφάλεια, και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2111/2005, (ΕΚ) αριθ. 1008/2008, (ΕΕ) αριθ. 996/2010, (ΕΕ) αριθ. 376/2014 και των οδηγιών 2014/30/ΕΕ και 2014/53/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, καθώς και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 552/2004 και (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3922/91 του Συμβουλίου (ΕΕ L 212 της 22.8.2018, σ. 1).

Η Ελβετία αλληλεπιδρά με τον Οργανισμό Σιδηροδρόμων της Ευρωπαϊκής Ένωσης που ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/796[11] ως τρίτη χώρα. Σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία της Ένωσης, ο οργανισμός συμφωνεί με τις αρμόδιες ελβετικές αρχές λεπτομερείς ρυθμίσεις σχετικά με τη φύση και την έκταση της συμμετοχής των εν λόγω αρχών στις εργασίες του οργανισμού, μετά την έγκριση των εν λόγω ρυθμίσεων από το διοικητικό του συμβούλιο.

Δεν προβλέπεται πρόσθετη πρόσβαση σε συστήματα πληροφοριών. Οι υφιστάμενες χρηματοδοτικές διαδικασίες θα εξακολουθήσουν να ισχύουν για την πρόσβαση της Ελβετίας στο TACHOnet, το οποίο συστάθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 165/2014 και τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2016/68 της Επιτροπής[12].

Στη συμφωνία επισυνάπτεται πρωτόκολλο για τις κρατικές ενισχύσεις, το οποίο θα συνοδεύεται από κοινή δήλωση. Το πρωτόκολλο τροποποίησης θα συνοδεύεται επίσης από κοινή δήλωση.

Συμφωνία αμοιβαίας αναγνώρισης

Βάσει της επικαιροποιημένης συμφωνίας αμοιβαίας αναγνώρισης, η Ελβετία θα υποχρεούται να θεσπίσει διατάξεις εθνικού δικαίου για την επίτευξη του αποτελέσματος που επιδιώκεται με τις νομικές πράξεις της Ένωσης που απαριθμούνται στο παράρτημα της συμφωνίας. Αν το πεδίο εφαρμογής της συμφωνίας διευρυνθεί στο μέλλον, η ίδια προσέγγιση θα ισχύει και για τους πρόσθετους τομείς.

Το πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας αμοιβαίας αναγνώρισης επιφέρει περιορισμένες μόνο αλλαγές στο κυρίως κείμενο και στο παράρτημα της συμφωνίας για τον καλύτερο καθορισμό του σκοπού και του πεδίου εφαρμογής της συμφωνίας, των εφαρμοστέων διαδικασιών και του ρόλου των αρχών και των οικονομικών φορέων των μερών, καθώς και της συνεργασίας μεταξύ των μερών.

Σε όλους τους τομείς που καλύπτονται από το παράρτημα 1 της συμφωνίας, η Ελβετία θα υποχρεούται να θεσπίσει νομοθεσία για την επίτευξη του ίδιου αποτελέσματος με το κεκτημένο της Ένωσης που παρατίθεται στο εν λόγω παράρτημα. Οι σχετικές διατάξεις του ελβετικού δικαίου δεν θα περιλαμβάνονται πλέον στο παράρτημα. Η μόνη εξαίρεση σ' αυτόν τον κανόνα αφορά το κεφάλαιο 11 του παραρτήματος 1, στο οποίο θα εξακολουθήσουν να απαριθμούνται διατάξεις του ελβετικού δικαίου. Αυτό αντικατοπτρίζει μια συμφωνηθείσα εξαίρεση όσον αφορά την οδηγία 2007/45/ΕΚ[13].

---

11 Κανονισμός (ΕΕ) 2016/796 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2016, σχετικά με τον Οργανισμό Σιδηροδρόμων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2004 (ΕΕ L 138 της 26.5.2016, σ. 1).

12 Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 165/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Φεβρουαρίου 2014, για τους ταχογράφους στον τομέα των οδικών μεταφορών, ο οποίος καταργεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3821/85 του Συμβουλίου σχετικά με τη συσκευή ελέγχου στον τομέα των οδικών μεταφορών και τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 561/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την εναρμόνιση ορισμένων κοινωνικών διατάξεων στον τομέα των οδικών μεταφορών (ΕΕ L 60 της 28.2.2014, σ. 1) και εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/68 της Επιτροπής, της 21ης Ιανουαρίου 2016, σχετικά με τις κοινές διαδικασίες και προδιαγραφές που απαιτούνται για τη διασύνδεση των ηλεκτρονικών μητρώων των καρτών οδηγού (ΕΕ L 15 της 22.1.2016, σ. 51), όπως τροποποιήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/1503 της Επιτροπής, της 25ης Αυγούστου 2017 (ΕΕ L 221 της 26.8.2017, σ. 10).

13 Οδηγία 2007/45/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Σεπτεμβρίου 2007, για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με τις ονομαστικές ποσότητες για προσυσκευασμένα προϊόντα, για

Σε ορισμένους τομείς, η πρόσβαση της Ελβετίας στη διαμόρφωση αποφάσεων θα είναι περιορισμένη. Κατά κανόνα, δεν θα έχει πρόσβαση σε σχετικές ομάδες εμπειρογνωμόνων και επιτροπές επιτροπολογίας που ασχολούνται με τα φάρμακα. Επίσης, δεν έχει πρόσβαση στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων. Στον τομέα των ιατροτεχνολογικών προϊόντων, ο ρόλος της Ελβετίας στις επιτροπές και τις ομάδες εμπειρογνωμόνων θα περιορίζεται στον ρόλο του παρατηρητή.

Σύμφωνα με την επικαιροποιημένη συμφωνία, η Ελβετία θα έχει πρόσβαση και θα συνεισφέρει οικονομικά στο σύστημα πληροφοριών EudraGMDP σχετικά με τον κοινοτικό κώδικα για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση, το οποίο δημιουργήθηκε με την οδηγία 2004/27/ΕΚ[14].

Συμφωνία για την ηλεκτρική ενέργεια

Η συμφωνία για την ηλεκτρική ενέργεια θα προβλέπει δυναμική ευθυγράμμιση της Ελβετίας με τις ισχύουσες και τις μελλοντικές νομικές πράξεις της Ένωσης στον τομέα της ηλεκτρικής ενέργειας.

Σκοπός της συμφωνίας για την ηλεκτρική ενέργεια είναι να καταστήσει δυνατή την πρόσβαση της Ελβετίας στην εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας της Ένωσης. Αποσκοπεί π.χ. στην προώθηση του διασυνοριακού εμπορίου ηλεκτρικής ενέργειας· στη διασφάλιση της ακεραιότητας και της διαφάνειας της αγοράς ηλεκτρικής ενέργειας, καθώς και της ίσης μεταχείρισης όλων των συμμετεχόντων στην αγορά· στη διασφάλιση της σταθερότητας των δικτύων ηλεκτρικής ενέργειας και της ασφάλειας του εφοδιασμού· καθώς και στην προώθηση της ηλεκτρικής ενέργειας που παράγεται από ανανεώσιμες πηγές ενέργειας. Η συμφωνία καθορίζει τους κανόνες και τις έννοιες που ισχύουν για τις εσωτερικές αγορές ηλεκτρικής ενέργειας, καθώς και τους ρόλους και τις αρμοδιότητες παραγόντων όπως των διαχειριστών συστημάτων μεταφοράς και συστημάτων διανομής. Προβλέπει επίσης μεταβατική ρύθμιση για προϋπάρχουσες μακροπρόθεσμες κρατήσεις δυναμικότητας σε γραμμές διασύνδεσης στα ελβετικά σύνορα, οι οποίες δεν είναι συμβατές με το κεκτημένο.

Όσον αφορά την προστασία του περιβάλλοντος στον τομέα της ηλεκτρικής ενέργειας, η Ελβετία υποχρεούται να θεσπίσει ή να διατηρήσει διατάξεις του ελβετικού δικαίου που καθορίζουν απαιτήσεις οι οποίες διασφαλίζουν τουλάχιστον το ίδιο επίπεδο προστασίας με αυτό που προβλέπεται στο σχετικό κεκτημένο. Οι εν λόγω διατάξεις δεν μπορούν να αποτελούν εμπόδιο για την ελεύθερη πρόσβαση, στην ελβετική αγορά, αγαθών και υπηρεσιών από την Ένωση που συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο σχετικό κεκτημένο. Προβλέπεται εξαίρεση από την υποχρέωση δυναμικής ευθυγράμμισης η οποία επιτρέπει στην Ελβετία να λάβει αναγκαία, αναλογικά και μη στρεβλωτικά μέτρα για την κατοχύρωση της ασφάλειας του εφοδιασμού με ηλεκτρική ενέργεια, με τη δημιουργία και τη διατήρηση εφεδρειών ηλεκτρικής ενέργειας, στον βαθμό που συμβιβάζονται με τη συμφωνία.

την κατάργηση των οδηγιών του Συμβουλίου 75/106/ΕΟΚ και 80/232/ΕΟΚ και για την τροποποίηση της οδηγίας 76/211/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 247 της 21.9.2007, σ. 17).

14 Οδηγία 2004/27/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/83/ΕΚ περί κοινοτικού κώδικος για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση (ΕΕ L 136 της 30.4.2004, σ. 34).

Βάσει της συμφωνίας, η Ελβετία θα είναι σε θέση να συμμετέχει και θα πρέπει να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία των Ρυθμιστικών Αρχών Ηλεκτρικής Ενέργειας (στο εξής: ACER), ο οποίος ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/942[15]. Η συμφωνία περιλαμβάνει τυποποιημένο προσάρτημα σχετικά με τα δικαιώματα, τα προνόμια και τις ασυλίες του ACER και του προσωπικού του. Η Ελβετία θα έχει επίσης πρόσβαση και θα συνεισφέρει οικονομικά, σύμφωνα με τις τυποποιημένες χρηματοδοτικές διαδικασίες, στην ενωσιακή βάση δεδομένων, η οποία θεσπίστηκε με την οδηγία (ΕΕ) 2018/2001 για την προώθηση της χρήσης ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές[16].

Η συμφωνία περιλαμβάνει διατάξεις για τις κρατικές ενισχύσεις και θα συνοδεύεται από κοινή δήλωση.

Πρωτόκολλο για τον κοινό χώρο ασφάλειας των τροφίμων

Το πρωτόκολλο για τον κοινό χώρο ασφάλειας των τροφίμων θα προβλέπει τη δυναμική ευθυγράμμιση της Ελβετίας με το σύνολο του κεκτημένου της Ένωσης που συνδέεται με την τροφική αλυσίδα και την ταυτόχρονη εφαρμογή του.

Τα υπάρχοντα παραρτήματα για τα υγειονομικά και φυτοϋγειονομικά μέτρα της υφιστάμενης συμφωνίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων θα αφαιρεθούν από τη συμφωνία σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων και το αντικείμενό τους θα καλύπτεται στο πρωτόκολλο για τον κοινό χώρο ασφάλειας των τροφίμων. Λόγω των συγκεκριμένων παραρτημάτων χαρακτηρίζεται σήμερα η συμφωνία σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων, με την τρέχουσα μορφή της, ως συμφωνία σε τομέα σχετικό με την εσωτερική αγορά στον οποίο συμμετέχει η Ελβετία.

Το πρωτόκολλο για τον κοινό χώρο ασφάλειας των τροφίμων, το οποίο συμπληρώνει τη συμφωνία σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων, θα εξακολουθήσει να συνδέεται με τη συμφωνία σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων, καθώς, αν τερματιστεί είτε η συμφωνία είτε το πρωτόκολλο, η άλλη πράξη τερματίζεται επίσης αυτόματα.

Το πρωτόκολλο θεσπίζει κοινό χώρο ασφάλειας των τροφίμων που καλύπτει όλες τις διαστάσεις της τροφικής αλυσίδας. Στόχοι του είναι π.χ. η ενίσχυση της ασφάλειας των τροφίμων και των ζωοτροφών, η διασφάλιση υψηλού επιπέδου υγείας των ανθρώπων, των ζώων και των φυτών, η καταπολέμηση της μικροβιακής αντοχής, η ενίσχυση της προστασίας των ζώων και η προώθηση υψηλών προτύπων καλής διαβίωσης των ζώων.

Επιπρόσθετα στη δυναμική ευθυγράμμιση όσον αφορά όλες τις νομικές πράξεις του κεκτημένου της Ένωσης που αφορούν ολόκληρη την τροφική αλυσίδα, το πρωτόκολλο για τον κοινό χώρο ασφάλειας των τροφίμων περιλαμβάνει την υποχρέωση της Ελβετίας να εφαρμόζει προσωρινά τυχόν μη νομοθετικές πράξεις που βασίζονται στο εφαρμοστέο παράγωγο δίκαιο από την ημερομηνία κατά την οποία οι εν λόγω μη νομοθετικές πράξεις καθίστανται εφαρμοστέες στην Ένωση και έως την ημερομηνία της απόφασης της μεικτής επιτροπής

[15] Κανονισμός (ΕΕ) 2019/942 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουνίου 2019, για την ίδρυση Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (ΕΕ L 158 της 14.6.2019, σ. 22).

[16] Οδηγία (ΕΕ) 2018/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2018, για την προώθηση της χρήσης ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές (ΕΕ L 328 της 21.12.2018, σ. 82).

σχετικά με την ενσωμάτωση της πράξης, προκειμένου να διασφαλίζεται η ταυτόχρονη εφαρμογή τους σ' ολόκληρο τον κοινό χώρο ασφάλειας των τροφίμων.

Οι εξαιρέσεις από την υποχρέωση δυναμικής ευθυγράμμισης θα δώσουν στην Ελβετία τη δυνατότητα, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, να διατηρήσει διατάξεις του εθνικού δικαίου που αφορούν τους γενετικά τροποποιημένους οργανισμούς και την καλή διαβίωση των ζώων. Επιπρόσθετα, η Ελβετία θα είναι επίσης σε θέση να διατηρήσει τα μέτρα της σχετικά με την εισαγωγή βοείου κρέατος από βοοειδή στα οποία έχουν ενδεχομένως χορηγηθεί ορμόνες επιτάχυνσης της ανάπτυξης, υπό την προϋπόθεση ότι το εν λόγω βόειο κρέας δεν μεταφέρεται στην Ένωση.

Θα είναι δυνατή η λήψη αντισταθμιστικών μέτρων, σε περίπτωση μη συμμόρφωσης ενός μέρους με την απόφαση διαιτητικού δικαστηρίου, στο πλαίσιο είτε του πρωτοκόλλου για τον κοινό χώρο ασφάλειας των τροφίμων, ή οποιασδήποτε άλλης συμφωνίας σε τομέα σχετικό με την εσωτερική αγορά στον οποίο συμμετέχει η Ελβετία, ή της συμφωνίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων.

Για να μπορέσει η Ελβετία να προετοιμάσει τη μετάβαση από το ισχύον σύστημα που βασίζεται στην ισοδυναμία σε σύστημα που βασίζεται στην αρχή σύμφωνα με την οποία το ίδιο το κεκτημένο της Ένωσης εφαρμόζεται ταυτόχρονα στο έδαφός της, το πρωτόκολλο για τον κοινό χώρο ασφάλειας των τροφίμων προβλέπει ότι τα υφιστάμενα παραρτήματα για τα υγειονομικά και φυτοϋγειονομικά μέτρα της συμφωνίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων θα εξακολουθήσουν να παράγουν έννομα αποτελέσματα για μεταβατική περίοδο μέγιστης διάρκειας 24 μηνών. Μετά τη λήξη της εν λόγω περιόδου, θα εφαρμόζονται πλήρως όλες οι διατάξεις του πρωτοκόλλου για τον κοινό χώρο ασφάλειας των τροφίμων.

Το πρωτόκολλο προβλέπει την πρόσβαση της Ελβετίας στην Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (στο εξής: EFSA), η οποία συστάθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002[17], και περιλαμβάνει το τυποποιημένο προσάρτημα σχετικά με τα δικαιώματα, τα προνόμια και τις ασυλίες της αρχής, καθώς και του προσωπικού της. Το πρωτόκολλο προβλέπει επίσης χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας, σύμφωνα με τις προαναφερθείσες τυποποιημένες χρηματοδοτικές διαδικασίες, στη χρηματοδότηση της EFSA, καθώς και των ακόλουθων συστημάτων πληροφοριών:

– της δικτυακής πύλης EUROPHYT, η οποία θεσπίστηκε με την οδηγία 94/3/ΕΚ της Επιτροπής[18],

– του συστήματος έγκαιρης προειδοποίησης για τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές (RASFF), το οποίο θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002[19],

---

17 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων (ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1).

18 Οδηγία 94/3/ΕΚ της Επιτροπής, της 21ης Ιανουαρίου 1994, σχετικά με τη θέσπιση διαδικασίας για γνωστοποίηση παρακράτησης αποστελλόμενου εμπορεύματος ή επιβλαβούς οργανισμού προέλευσης τρίτων χωρών εξαιτίας άμεσου κινδύνου φυτοϋγειονομικού χαρακτήρα (ΕΕ L 32 της 5.2.1994, σ. 37).

19 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων (ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1).

– της πλατφόρμας για την πιστοποίηση υγειονομικού και φυτοϋγειονομικού ελέγχου (TRACES), η οποία θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/625[20] και

– του συστήματος πληροφοριών για τις νόσους των ζώων (ADIS), το οποίο θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2020/2002[21].

Συμφωνία σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων

Μόλις αρχίσουν να ισχύουν οι τροποποιήσεις της συμφωνίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων που εισάγονται με το ειδικό πρωτόκολλο τροποποίησης, η συμφωνία σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων δεν θα θεωρείται πλέον συμφωνία σε τομέα σχετικό με την εσωτερική αγορά στον οποίο συμμετέχει η Ελβετία.

Μετά τη διαγραφή των παραρτημάτων σχετικά με τα υγειονομικά και φυτοϋγειονομικά μέτρα της συμφωνίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων, το πεδίο εφαρμογής της τροποποιημένης συμφωνίας, συμπεριλαμβανομένων των υπόλοιπων παραρτημάτων της, θα περιορίζεται σε εμπορικές πτυχές. Ως εκ τούτου, οι έννοιες της ομοιόμορφης ερμηνείας και εφαρμογής του κεκτημένου της Ένωσης, ο ρόλος του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η δυναμική ευθυγράμμιση και οι κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις είναι άνευ αντικειμένου. Επομένως, το θεσμικό πλαίσιο που προβλέπεται στη συμφωνία αυτή διαφέρει από εκείνο του πρωτοκόλλου για τον κοινό χώρο ασφάλειας των τροφίμων.

Το πρωτόκολλο τροποποίησης θα επικαιροποιήσει τον μηχανισμό διευθέτησης διαφορών σύμφωνα με την πάγια πρακτική στις εμπορικές συμφωνίες της Ένωσης και της Ελβετίας. Η εφαρμοστέα διαδικασία διευθέτησης διαφορών θα βασίζεται σ' εκείνη που περιλαμβάνεται στις συμφωνίες στους τομείς της εσωτερικής αγοράς στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία. Η συμφωνία περιλαμβάνει επίσης ένα σύνολο κοινών διατάξεων με τις εν λόγω συμφωνίες που αφορούν το διαιτητικό δικαστήριο. Δεν προβλέπεται ρόλος για το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη διευθέτηση διαφορών. Αντισταθμιστικά μέτρα σε περίπτωση μη συμμόρφωσης ενός μέρους με την απόφαση διαιτητικού δικαστηρίου μπορούν να ληφθούν στο πλαίσιο είτε της συμφωνίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων είτε του πρωτοκόλλου για τον κοινό χώρο ασφάλειας των τροφίμων, αλλά όχι άλλων συμφωνιών σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία.

---

[20] Κανονισμός (ΕΕ) 2017/625 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2017, για τους επίσημους ελέγχους και τις άλλες επίσημες δραστηριότητες που διενεργούνται με σκοπό την εξασφάλιση της εφαρμογής της νομοθεσίας για τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές και των κανόνων για την υγεία και την καλή μεταχείριση των ζώων, την υγεία των φυτών και τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα, για την τροποποίηση των κανονισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 999/2001, (ΕΚ) αριθ. 396/2005, (ΕΚ) αριθ. 1069/2009, (ΕΚ) αριθ. 1107/2009, (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, (ΕΕ) αριθ. 652/2014, (ΕΕ) 2016/429 και (ΕΕ) 2016/2031, των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1/2005 και (ΕΚ) αριθ. 1099/2009 και των οδηγιών του Συμβουλίου 98/58/ΕΚ, 1999/74/ΕΚ, 2007/43/ΕΚ, 2008/119/ΕΚ και 2008/120/ΕΚ και για την κατάργηση των κανονισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 854/2004 και (ΕΚ) αριθ. 882/2004, των οδηγιών του Συμβουλίου 89/608/ΕΟΚ, 89/662/ΕΟΚ, 90/425/ΕΟΚ, 91/496/ΕΟΚ, 96/23/ΕΚ, 96/93/ΕΚ και 97/78/ΕΚ και της απόφασης 92/438/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 95 της 7.4.2017, σ. 1).

[21] Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/2002 της Επιτροπής, της 7ης Δεκεμβρίου 2020, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την κοινοποίηση σε επίπεδο Ένωσης των καταγεγραμμένων νόσων και την υποβολή εκθέσεων σε επίπεδο Ένωσης σχετικά με αυτές, τους μορφότυπους και τις διαδικασίες για την υποβολή ενωσιακών προγραμμάτων επιτήρησης και προγραμμάτων εκρίζωσης και των σχετικών εκθέσεων, όπως και για την αίτηση αναγνώρισης καθεστώτος απαλλαγμένου από νόσο, καθώς και όσον αφορά το ηλεκτρονικό σύστημα πληροφοριών (ΕΕ L 412 της 8.12.2020, σ. 1).

Συμφωνίες συνεργασίας στους τομείς της υγείας, της συνοχής και του διαστήματος

Συμφωνία για την υγεία

Η συμφωνία για την υγεία αποσκοπεί στην ενίσχυση της συνεργασίας ΕΕ–Ελβετίας όσον αφορά σοβαρές διασυνοριακές απειλές κατά της υγείας, ενσωματώνοντας την Ελβετία στους σχετικούς μηχανισμούς και φορείς.

Δεν αποτελεί συμφωνία σε τομέα σχετικό με την εσωτερική αγορά στον οποίο συμμετέχει η Ελβετία. Ωστόσο, στη συμφωνία εφαρμόζονται κατ' αναλογία οι προαναφερθείσες πανομοιότυπες θεσμικές διατάξεις και περιλαμβάνεται υποχρέωση δυναμικής ευθυγράμμισης με το σχετικό κεκτημένο της Ένωσης.

Η συμφωνία περιλαμβάνει σύνολο κοινών διατάξεων με τις συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία, οι οποίες διατάξεις αφορούν το διαιτητικό δικαστήριο, συμπεριλαμβανομένου ρόλου για το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Σε περίπτωση διαφορών, μπορούν να ληφθούν αντισταθμιστικά μέτρα για την αποκατάσταση πιθανής ανισορροπίας στο πλαίσιο είτε της συμφωνίας για την υγεία είτε της συνιστώσας για την υγεία («Η ΕΕ για την υγεία») της συμφωνίας για τα προγράμματα της Ένωσης.

Η συμφωνία προβλέπει πρόσβαση και χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας, σύμφωνα με τις τυποποιημένες χρηματοδοτικές διαδικασίες, στο Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (στο εξής: ECDC), το οποίο συστάθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 851/2004[22]. Περιλαμβάνει το τυποποιημένο προσάρτημα σχετικά με τα δικαιώματα, τα προνόμια και τις ασυλίες του ECDC και του προσωπικού του.

Στην περίπτωση του συστήματος έγκαιρης προειδοποίησης και αντίδρασης (στο εξής: EWRS), το οποίο θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/2371[23], η χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας βάσει του τρέχοντος πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (στο εξής: ΠΔΠ) θα αποτελεί μέρος της συνεισφοράς της στη χρηματοδότηση του ECDC, αφενός, και του προγράμματος «Η ΕΕ για την υγεία», αφετέρου. Αν, στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ, το EWRS χρηματοδοτηθεί από διαφορετικές πηγές, οι προαναφερθείσες διαδικασίες θα ισχύουν για τη συνεισφορά της Ελβετίας στο EWRS.

Συμφωνία σχετικά με τη συνοχή

Η συμφωνία σχετικά με τη συνοχή δεν αποτελεί συμφωνία σε τομέα σχετικό με την εσωτερική αγορά στον οποίο συμμετέχει η Ελβετία.

Καθορίζει τη βάση για την τακτική χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας στη μείωση των οικονομικών και κοινωνικών ανισοτήτων στην Ένωση, συμπληρωματικά προς τα μέτρα της Ένωσης και των κρατών μελών στον τομέα της συνοχής.

---

22 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ.851/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (ΕΕ L 142 της 30.4.2004).

23 Κανονισμός (ΕΕ) 2022/2371 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 2022, σχετικά με σοβαρές διασυνοριακές απειλές κατά της υγείας και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1082/2013/ΕΕ (ΕΕ L 314 της 6.12.2022, σ. 26).

Η συμφωνία καθορίζει τις παραμέτρους και τους κανόνες για τον προσδιορισμό της χρηματοδοτικής συνεισφοράς της Ελβετίας. Οι περίοδοι συνεισφοράς θα καθορίζονται σε συνάρτηση με το ισχύον ΠΔΠ της Ένωσης. Η πρώτη περίοδος συνεισφοράς προβλέπεται να διαρκέσει από την 1η Ιανουαρίου 2030 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2036. Θα συμπληρωθεί με εφάπαξ πρόσθετη χρηματοδοτική υποχρέωση που θα καλύπτει την περίοδο από το τέλος του 2024 έως το τέλος του 2029.

Στην αρχή κάθε περιόδου συνεισφοράς, τα μέρη θα πρέπει να συνάπτουν μνημόνιο συνεννόησης (στο εξής: ΜΣ) στο οποίο θα περιγράφονται οι θεματικοί τομείς στους οποίους μπορεί να χρησιμοποιηθεί η χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου, π.χ.: συμπεριληπτική ανθρώπινη και κοινωνική ανάπτυξη, βιώσιμη και συμπεριληπτική οικονομική ανάπτυξη, πράσινη μετάβαση, δημοκρατία και συμμετοχή ή μετανάστευση.

Το ΜΣ θα πρέπει επίσης να προσδιορίζει το ποσό της χρηματοδοτικής συνεισφοράς, το οποίο καθορίζεται βάσει των κανόνων που ορίζονται στη συμφωνία. Η χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας δεν θα μεταφέρεται στον προϋπολογισμό της Ένωσης.

Το ΜΣ θα αποτελέσει τη βάση για ειδικές ανά χώρα συμφωνίες εφαρμογής μεταξύ της Ελβετίας και των δικαιούχων κρατών μελών. Οι συμφωνίες αυτές θα προσδιορίζουν τη διάθεση των κονδυλίων ανά χώρα, καθώς και την κατανομή τους μεταξύ θεματικών τομέων, μέτρα στήριξης, τις δομές διαχείρισης και ελέγχου και τους εφαρμοστέους όρους, καθώς και τις αρμόδιες αρχές του εν λόγω κράτους μέλους.

Ο μηχανισμός διευθέτησης διαφορών που προβλέπεται στη συμφωνία έχει κοινά στοιχεία αλλά και διαφορές με τον μηχανισμό που περιλαμβάνεται στις συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία. Περιλαμβάνει κυρίως ένα σύνολο κοινών διατάξεων με τις εν λόγω συμφωνίες που αφορούν το διαιτητικό δικαστήριο. Ωστόσο, δεν προβλέπει ρόλο για το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Σε περίπτωση διαφορών, μπορούν να ληφθούν αντισταθμιστικά μέτρα για την αποκατάσταση πιθανής ανισορροπίας στο πλαίσιο είτε της συμφωνίας για τη συνοχή είτε οποιασδήποτε από τις συμφωνίες που απαριθμούνται στη συμφωνία για τη συνοχή.

Συμφωνία σχετικά με τον Οργανισμό για το διαστημικό πρόγραμμα

Η συμφωνία σχετικά με τον Οργανισμό για το Διαστημικό Πρόγραμμα δεν αποτελεί συμφωνία σε τομέα σχετικό με την εσωτερική αγορά στον οποίο συμμετέχει η Ελβετία. Καθορίζει τους όρους υπό τους οποίους η Ελβετία έχει δικαίωμα συμμετοχής στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα (στο εξής: EUSPA), ο οποίος συστάθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/696[24]. Βασίζεται στη συμφωνία ΕΕ–Ελβετίας του 2014 για τα ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής πλοήγησης[25]. Η συμφωνία σχετικά με τον Οργανισμό για το Διαστημικό Πρόγραμμα προβλέπει ότι τα μέρη θα την εφαρμόσουν προσωρινά μετά την υπογραφή της.

---

[24] Κανονισμός (ΕΕ) 2021/696 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Απριλίου 2021, για τη θέσπιση του ενωσιακού διαστημικού προγράμματος και του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το διαστημικό πρόγραμμα, και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 912/2010, (ΕΕ) αριθ. 1285/2013 και (ΕΕ) αριθ. 377/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ (ΕΕ L 170 της 12.5.2021, σ. 69).

[25] Συμφωνία συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, για τα ευρωπαϊκά προγράμματα δορυφορικής πλοήγησης (ΕΕ L 15 της 20.1.2014, σ. 3).

Η συμφωνία καθορίζει τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας στον EUSPA, χρησιμοποιώντας την ίδια κλίμακα συνεισφοράς για τον υπολογισμό του επιχειρησιακού τέλους και του τέλους συμμετοχής με εκείνη που ορίζεται στις συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία από το 2028. Ανάλογα με την ημερομηνία προσωρινής εφαρμογής της συμφωνίας, το ποσοστό του επιχειρησιακού τέλους βάσει του οποίου θα υπολογίζονται τα τέλη συμμετοχής θα είναι 2 % και 3 % για το 2026 και το 2027, αντίστοιχα. Από το 2028 το ποσοστό θα είναι το ίδιο με εκείνο που χρησιμοποιείται σε άλλες συμφωνίες που προβλέπουν τη συμμετοχή της Ελβετίας σε οργανισμούς, δηλαδή 4 %.

Η συμφωνία επιτρέπει επίσης τη συμμετοχή της Ελβετίας σε δραστηριότητες σχετικές με άλλες συνιστώσες του διαστημικού προγράμματος, πέραν του Galileo και της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Υπέρθεσης για τη Γεωστατική Πλοήγηση (EGNOS), όπως ορίζεται στη συμφωνία του 2014, αν αυτό προβλέπεται σε πρωτόκολλο της συμφωνίας σχετικά με τα προγράμματα της Ένωσης.

Η συμφωνία περιλαμβάνει το τυποποιημένο προσάρτημα σχετικά με τα δικαιώματα, τις ασυλίες και τα προνόμια του EUSPA και του προσωπικού του.

Πρωτόκολλο σχετικά με την κοινοβουλευτική συνεργασία

Με το πρωτόκολλο σχετικά με την κοινοβουλευτική συνεργασία συστήνεται μεικτή κοινοβουλευτική επιτροπή ως φόρουμ διαλόγου και συζήτησης μεταξύ μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της ελβετικής Ομοσπονδιακής Συνέλευσης. Στόχος του πρωτοκόλλου είναι να προωθήσει την αμοιβαία κατανόηση και τον προβληματισμό σχετικά με την ευρεία σχέση ΕΕ–Ελβετίας, συμπεριλαμβανομένης της πιθανής περαιτέρω ανάπτυξής της. Η μεικτή κοινοβουλευτική επιτροπή ενημερώνεται τακτικά για τις αποφάσεις και τις συστάσεις των μεικτών επιτροπών που συγκροτούνται με οποιαδήποτε από τις συμφωνίες που αποτελούν μέρος της ευρείας δέσμης. Μπορεί να ζητήσει κάθε σχετική πληροφορία όσον αφορά την εφαρμογή οποιασδήποτε συμφωνίας στο πλαίσιο της ευρείας δέσμης και μπορεί να απευθύνει συστάσεις στα μέρη.

Κοινή δήλωση σχετικά με τη θέσπιση διαλόγου υψηλού επιπέδου μεταξύ της Ένωσης και της Ελβετίας

Οι στόχοι του διαλόγου υψηλού επιπέδου που θεσπίζεται είναι οι εξής:

– η προώθηση της αμοιβαίας κατανόησης και συνεργασίας σχετικά με την υπό διαπραγμάτευση ευρεία δέσμη διμερών συμφωνιών και την πιθανή περαιτέρω ανάπτυξη των διμερών τους σχέσεων,

– η εξέταση θεμάτων αμοιβαίου ενδιαφέροντος, ιδίως της συμμετοχής της Ελβετίας στην εσωτερική αγορά και των δυνατοτήτων ενίσχυσης της εταιρικής σχέσης τους, και

– η αξιολόγηση της εφαρμογής της ευρείας δέσμης διμερών συμφωνιών, των εργασιών των μεικτών επιτροπών και της πιθανής περαιτέρω ανάπτυξης των διμερών τους σχέσεων.

Υπογραφή και κείμενα των συμφωνιών

Τα κείμενα των συμφωνιών και των πρωτοκόλλων υποβάλλονται στο Συμβούλιο μαζί με την παρούσα πρόταση. Τα κείμενα των κοινών δηλώσεων που συνοδεύουν διάφορες συμφωνίες ή πρωτόκολλα υποβάλλονται μαζί με την παρούσα πρόταση, μαζί με κοινή δήλωση σχετικά με

τη θέσπιση διαλόγου υψηλού επιπέδου μεταξύ της Ένωσης και της Ελβετίας και δύο μονομερείς δηλώσεις της Ελβετίας όσον αφορά, αντίστοιχα, τη συμφωνία για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων και τη συμφωνία για την υγεία.

Σύμφωνα με τις Συνθήκες, εναπόκειται στην Επιτροπή να διασφαλίσει την υπογραφή των συμφωνιών και πρωτοκόλλων, με την επιφύλαξη της σύναψής τους σε μεταγενέστερη ημερομηνία. Επιπλέον, το κείμενο της κοινής δήλωσης σχετικά με τον διάλογο υψηλού επιπέδου θα πρέπει να υπογραφεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή εξ ονόματος της Ένωσης.

Πίνακας 1: Επισκόπηση των θεσμικών και άλλων κοινών διατάξεων των συμφωνιών σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία και της συμφωνίας για την υγεία

Διατάξεις της συμφωνίας	**Πανομοιότυπες διατάξεις σχετικά με**
Γενικές διατάξεις	– τους θεσμικούς στόχους και/ή τον σκοπό της συμφωνίας – τη φύση της συμφωνίας και τη σχέση των πρωτοκόλλων της συμφωνίας (σε περίπτωση υφιστάμενης συμφωνίας)
Ευθυγράμμιση της συμφωνίας με νομικές πράξεις της Ένωσης	– την υποχρέωση της μεικτής επιτροπής να ενσωματώσει στη συμφωνία νέες πράξεις που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της συμφωνίας – τη συμμετοχή στη σύνταξη νομικής πράξης (δηλ. διαμόρφωση απόφασης) και την ενσωμάτωση νομικών πράξεων στη συμφωνία – την εκπλήρωση συνταγματικών υποχρεώσεων από την Ελβετία
Ερμηνεία και εφαρμογή της συμφωνίας	– τις αρχές ομοιόμορφης ερμηνείας, αποτελεσματικής και αρμονικής εφαρμογής, και αποκλειστικότητας – τη διαδικασία σε περίπτωση δυσκολίας ερμηνείας ή εφαρμογής, τα αντισταθμιστικά μέτρα και τη συνεργασία μεταξύ δικαιοδοσιών
Λοιπές διατάξεις	– Μεικτή επιτροπή – τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας στη χρηματοδότηση των οργανισμών και των συστημάτων πληροφοριών στα οποία έχει πρόσβαση – τη διαχείριση πληροφοριών – παραπομπές, στις νομικές πράξεις της Ένωσης, σε: εδάφη και υπηκόους των κρατών μελών, έναρξη ισχύος και εφαρμογή νομικών πράξεων, αποδέκτες, δικαιώματα και υποχρεώσεις των κρατών μελών
Τελικές διατάξεις	– την έναρξη ισχύος και την εφαρμογή – τις τροποποιήσεις και την καταγγελία
Παράρτημα σχετικά με την εφαρμογή της χρηματοδοτικής συνεισφοράς της Ελβετίας	– τον κατάλογο δραστηριοτήτων, φορέων και συστημάτων πληροφοριών – Λεπτομέρειες πληρωμής – μεταβατικές ρυθμίσεις (κατά περίπτωση)
Παράρτημα/προσάρτημα σχετικά με το διαιτητικό δικαστήριο	– τις υπηρεσίες μητρώου και γραμματείας του διαιτητικού δικαστηρίου – την έναρξη διαδικασίας διευθέτησης διαφορών – τη σύνθεση του διαιτητικού δικαστηρίου

	– τη διαδικασία διαιτησίας – τις αποφάσεις του διαιτητικού δικαστηρίου
Προσάρτημα σχετικά με τα προνόμια και τις ασυλίες των οργανισμών	– το απαραβίαστο των χώρων, των κτιρίων και των αρχείων του οργανισμού – τη φοροαπαλλαγή περιουσιακών στοιχείων, εσόδων και αγαθών και υπηρεσιών για υπηρεσιακή χρήση – το διπλωματικό καθεστώς της αλληλογραφίας και των επικοινωνιών – τα προνόμια, τις ασυλίες, τη φορολόγηση και την κάλυψη κοινωνικής ασφάλισης των υπαλλήλων που καλύπτονται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης

Πίνακας 2: Κοινές διατάξεις σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις της συμφωνίας για την ηλεκτρική ενέργεια και των πρωτοκόλλων για τις κρατικές ενισχύσεις των συμφωνιών σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές και για τις χερσαίες μεταφορές

Μέρος/κεφάλαιο του πρωτοκόλλου ή των παραρτημάτων για τις κρατικές ενισχύσεις	**Πανομοιότυπες διατάξεις σχετικά με**
Κυρίως κείμενο	– τους στόχους σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις – τη σχέση του πρωτοκόλλου με την υφιστάμενη συμφωνία (σε περίπτωση υφιστάμενης συμφωνίας) – τις κρατικές ενισχύσεις που δεν συνάδουν και που συνάδουν με τη συμφωνία και τις υφιστάμενες ενισχύσεις – την εποπτεία, τη διαφάνεια, τους όρους συνεργασίας και τις διαβουλεύσεις – την ενσωμάτωση νομικών πράξεων – την κύρωση και την έναρξη ισχύος, τις τροποποιήσεις και την καταγγελία
Παράρτημα σχετικά με εξαιρέσεις και διευκρινίσεις	– τα μέτρα που συνάδουν με την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς
Παράρτημα σχετικά με τις γενικές και τομεακές πράξεις που εφαρμόζονται στην Ένωση	– τις γενικές πράξεις που εφαρμόζονται σε όλους τους τομείς, οι οποίες συμπληρώνονται από ειδικούς τομεακούς κανόνες για τον τομέα που καλύπτεται από την εν λόγω συμφωνία

2025/0163 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ευρείας δέσμης συμφωνιών για την εδραίωση, εμβάθυνση και διεύρυνση των διμερών σχέσεων με την Ελβετική Συνομοσπονδία και σχετικά με την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις για τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 217, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5 και το άρθρο 218 παράγραφος 8 δεύτερο εδάφιο,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 12 Μαρτίου 2024 το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με την Ελβετική Συνομοσπονδία (στο εξής: Ελβετία) για μια ευρεία δέσμη μέτρων σχετικών με τις διμερείς σχέσεις με την Ελβετία, στην οποία περιλαμβάνονται θεσμικές διατάξεις και διατάξεις περί κρατικών ενισχύσεων και, όπου απαιτείται, συγκεκριμένες προσαρμογές σε διμερείς συμφωνίες μεταξύ της Ένωσης και της Ελβετίας σε τομείς που αφορούν την εσωτερική αγορά[1]· συμφωνία για τη συμμετοχή της Ελβετίας σε προγράμματα της Ένωσης· και συμφωνία που αποτελεί τη βάση για μόνιμη συνεισφορά της Ελβετίας για τη μείωση των οικονομικών και κοινωνικών ανισοτήτων μεταξύ των περιφερειών[2]. Το Συμβούλιο εξουσιοδότησε επίσης την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με την Ελβετία σχετικά με τη σύναψη νέων συμφωνιών για την ηλεκτρική ενέργεια, την υγεία, την ασφάλεια των τροφίμων, σχετικά με τη συμμετοχή της Ελβετίας στους οργανισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το διαστημικό πρόγραμμα της Ένωσης και για τους

[1] Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών, συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές, συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων, συμφωνία αμοιβαίας αναγνώρισης σχετικά με την αξιολόγηση της πιστότητας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων, οι οποίες υπεγράφησαν όλες στις 21 Ιουνίου 1999 (ΕΕ L 114 της 30.4.2002, σ. 1).

[2] Απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/995 του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2024, με την οποία εγκρίνεται η έναρξη διαπραγματεύσεων με την Ελβετική Συνομοσπονδία σχετικά με θεσμικές διατάξεις σε συμφωνίες μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας που αφορούν την εσωτερική αγορά, για συμφωνία για τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σε ενωσιακά προγράμματα και για συμφωνία που αποτελεί τη βάση για μόνιμη συνεισφορά της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στη συνοχή της Ένωσης (ΕΕ L, 2024/995, 26.3.2024).

σιδηροδρόμους, καθώς και σχετικά με την τροποποίηση της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές με σκοπό να επιτραπούν οι ενδομεταφορές.

(2) Η Επιτροπή διαπραγματεύθηκε, εξ ονόματος της Ένωσης, ευρεία δέσμη συμφωνιών, η οποία περιλαμβάνει πρωτόκολλα σχετικά με θεσμικές διατάξεις, διατάξεις για τις κρατικές ενισχύσεις και διατάξεις για την τροποποίηση υφιστάμενων συμφωνιών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία, πρωτόκολλο της υφιστάμενης συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων για τη δημιουργία κοινού χώρου ασφάλειας των τροφίμων, συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την ηλεκτρική ενέργεια, συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την υγεία, συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την τακτική χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας στη μείωση των οικονομικών και κοινωνικών ανισοτήτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση, συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, σχετικά με τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σε προγράμματα της Ένωσης, συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις για τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα, καθώς και πρωτόκολλο σχετικά με την κοινοβουλευτική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας.

(3) Τα θεσμικά πρωτόκολλα προβλέπουν την υποχρέωση της μεικτής επιτροπής να ενσωματώσει όλες τις πράξεις του δικαίου της Ένωσης που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των συμφωνιών, καθώς και διατάξεις που διασφαλίζουν ότι η Ελβετία δεσμεύεται από τους εν λόγω κανόνες. Διασφαλίζουν την ομοιόμορφη ερμηνεία και εφαρμογή όλων των συμφωνιών σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία και διασφαλίζουν ότι, όταν η εφαρμογή των εν λόγω συμφωνιών περιλαμβάνει έννοιες του δικαίου της Ένωσης, αυτές ερμηνεύονται και εφαρμόζονται σύμφωνα με τη νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Τα θεσμικά πρωτόκολλα θεσπίζουν αποτελεσματικό μηχανισμό για την επίλυση διαφορών που βασίζεται σε διαιτησία, συμπεριλαμβανομένης της παραπομπής στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης όλων των ζητημάτων ενωσιακού δικαίου που προκύπτουν από την υπόθεση. Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με την απόφαση του διαιτητικού δικαστηρίου, είναι δυνατό να ληφθούν αναλογικά αντισταθμιστικά μέτρα στο πλαίσιο της σχετικής συμφωνίας ή οποιασδήποτε από τις συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία.

(4) Τα πρωτόκολλα τροποποίησης των υφιστάμενων συμφωνιών επιφέρουν τις αναγκαίες ουσιαστικές αλλαγές σύμφωνα με το νέο θεσμικό πλαίσιο. Επιπρόσθετα, το πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές προβλέπει την αμοιβαία ανταλλαγή δικαιωμάτων ενδομεταφορών.

(5) Τα πρωτόκολλα για τις κρατικές ενισχύσεις των υφιστάμενων συμφωνιών για τις αεροπορικές και τις χερσαίες μεταφορές διασφαλίζουν ισότιμους όρους ανταγωνισμού για τη συμμετοχή της Ελβετίας στην εσωτερική αγορά στους τομείς που καλύπτονται από τις εν λόγω συμφωνίες. Η Ελβετία θα εφαρμόζει ουσιαστικούς και διαδικαστικούς κανόνες, συμπεριλαμβανομένων μηχανισμών εποπτείας και επιβολής, ισοδύναμους με εκείνους που ισχύουν εντός της Ένωσης.

(6) Το πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων προβλέπει επικαιροποίηση του μηχανισμού διευθέτησης διαφορών της συμφωνίας σύμφωνα με την πάγια πρακτική στις εμπορικές συμφωνίες της Ένωσης.

(7) Με χωριστό πρωτόκολλο στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων δημιουργείται κοινός χώρος ασφάλειας των τροφίμων που καλύπτει όλες τις διαστάσεις της τροφικής αλυσίδας. Το πρωτόκολλο αυτό περιλαμβάνει τις θεσμικές διατάξεις που είναι κοινές σ' όλες τις συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία.

(8) Η νέα συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την ηλεκτρική ενέργεια καθορίζει τους κανόνες και τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες η Ελβετία μπορεί να συμμετέχει στην εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας. Η συμφωνία περιλαμβάνει τις θεσμικές διατάξεις που είναι κοινές σ' όλες τις συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία, καθώς και κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις που είναι σχεδόν πανομοιότυποι μ' εκείνους που ισχύουν στους τομείς των αεροπορικών και των χερσαίων μεταφορών.

(9) Η νέα συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την υγεία αποσκοπεί στην ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης και της Ελβετίας όσον αφορά σοβαρές διασυνοριακές απειλές κατά της υγείας και προβλέπει, κατ' αναλογία, τις θεσμικές διατάξεις που είναι κοινές στις συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία. Η συμφωνία αυτή συνδέεται με τη συμμετοχή της Ελβετίας στο πρόγραμμα για τη δράση της Ένωσης στον τομέα της υγείας (πρόγραμμα «Η ΕΕ για την υγεία»).

(10) Η νέα συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την τακτική χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας στη μείωση των οικονομικών και κοινωνικών ανισοτήτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση θεσπίζει τη νομική βάση και καθορίζει τις παραμέτρους της τακτικής χρηματοδοτικής συνεισφοράς της Ελβετίας, στο πλαίσιο της ευρείας δέσμης, στη μείωση των οικονομικών και κοινωνικών ανισοτήτων στην Ένωση. Η συμφωνία περιλαμβάνει μηχανισμό διευθέτησης διαφορών· σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με διαιτητική απόφαση, μπορούν να ληφθούν αναλογικά αντισταθμιστικά μέτρα στο πλαίσιο οποιασδήποτε από τις συμφωνίες την οποία αφορά η δέσμη.

(11) Η νέα συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις για τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα καθορίζει τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες η Ελβετική Συνομοσπονδία μπορεί να συμμετέχει στο έργο του Οργανισμού.

(12) Πανομοιότυπες διατάξεις στα διάφορα θεσμικά πρωτόκολλα και τις νέες συμφωνίες διασφαλίζουν τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας στο κόστος των συστημάτων πληροφοριών και των οργανισμών στους οποίους συμμετέχει.

(13) Το πρωτόκολλο σχετικά με την κοινοβουλευτική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας συστήνει μεικτή κοινοβουλευτική επιτροπή ως φόρουμ διαλόγου και συζήτησης μεταξύ των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της ελβετικής Ομοσπονδιακής Συνέλευσης, με σκοπό την

προώθηση της αμοιβαίας κατανόησης και του προβληματισμού σχετικά με την ευρεία σχέση ΕΕ–Ελβετίας, συμπεριλαμβανομένης της πιθανής περαιτέρω ανάπτυξής της.

(14) Οι συμφωνίες και τα πρωτόκολλα που αποτελούν αντικείμενο της παρούσας απόφασης αποτελούν συνεκτικό σύνολο και καθορίζουν την αρχιτεκτονική μιας ενισχυμένης και συνολικής εταιρικής σχέσης σε ευρύ φάσμα τομέων που καλύπτονται από τις Συνθήκες, με βάση την κατάλληλη ισορροπία δικαιωμάτων και υποχρεώσεων. Η απόφαση για την υπογραφή αυτών των συμφωνιών και πρωτοκόλλων θα πρέπει, συνεπώς, να βασίζεται στην ουσιαστική νομική βάση που προβλέπεται στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την εγκαθίδρυση σύνδεσης που συνεπάγεται αμοιβαία δικαιώματα και υποχρεώσεις, κοινή δράση και ειδική διαδικασία.

(15) Δεδομένου ότι η συμφωνία σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις για τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα έχει ως στόχο τη διεύρυνση του πεδίου συνεργασίας μεταξύ των μερών, προβλέπει ότι τα μέρη εφαρμόζουν προσωρινά την εν λόγω συμφωνία, σύμφωνα με τις αντίστοιχες εσωτερικές διαδικασίες και νομοθεσίες τους, από την 1η Ιανουαρίου 2026, αν η ημερομηνία υπογραφής της εν λόγω συμφωνίας είναι προγενέστερη της 1ης Ιουλίου 2026, ή από την 1η Ιανουαρίου του έτους που έπεται της υπογραφής της, αν η ημερομηνία υπογραφής της εν λόγω συμφωνίας είναι μεταγενέστερη της 30ής Ιουνίου 2026. Ως εκ τούτου, η εν λόγω συμφωνία θα πρέπει να εφαρμοστεί προσωρινά, εν αναμονή της έναρξης ισχύος της.

(16) Η υπογραφή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, σχετικά με τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σε προγράμματα της Ένωσης αποτελεί αντικείμενο χωριστών διαδικασιών.

(17) Θα πρέπει να εγκριθεί η υπογραφή της κοινής δήλωσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη θέσπιση διαλόγου υψηλού επιπέδου για την ευρεία δέσμη διμερών συμφωνιών και την πιθανή περαιτέρω ανάπτυξη των διμερών σχέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

(18) Οι συμφωνίες και τα πρωτόκολλα που αποτελούν αντικείμενο της παρούσας απόφασης θα πρέπει να υπογραφούν εξ ονόματος της Ένωσης και οι κοινές δηλώσεις που συνοδεύουν τις εν λόγω συμφωνίες και τα εν λόγω πρωτόκολλα θα πρέπει να εγκριθούν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται η υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, των ακόλουθων συμφωνιών και πρωτοκόλλων, με την επιφύλαξη της σύναψής τους[3]:

α) Πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων·

[3] Τα κείμενα των συμφωνιών και των πρωτοκόλλων θα δημοσιευθούν μαζί με την απόφαση για τη σύναψή τους.

β) Θεσμικό πρωτόκολλο της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, για την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων·

γ) Πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές·

δ) Θεσμικό πρωτόκολλο της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές·

ε) Πρωτόκολλο για τις κρατικές ενισχύσεις της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις αεροπορικές μεταφορές·

στ) Πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών·

ζ) Θεσμικό πρωτόκολλο της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών·

η) Πρωτόκολλο για τις κρατικές ενισχύσεις της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τις σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών·

θ) Πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας αμοιβαίας αναγνώρισης σχετικά με την αξιολόγηση της πιστότητας, μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας·

ι) Θεσμικό πρωτόκολλο της συμφωνίας αμοιβαίας αναγνώρισης σχετικά με την αξιολόγηση της πιστότητας, μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας·

ια) Πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων·

ιβ) Πρωτόκολλο της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων για τη δημιουργία κοινού χώρου ασφάλειας των τροφίμων·

ιγ) Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την ηλεκτρική ενέργεια·

ιδ) Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την υγεία·

ιε) Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την τακτική χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας στη μείωση των οικονομικών και κοινωνικών ανισοτήτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση·

ιστ) Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις για τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το διαστημικό πρόγραμμα·

ιζ) Πρωτόκολλο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την κοινοβουλευτική συνεργασία.

Άρθρο 2

1. Εγκρίνεται η υπογραφή της κοινής δήλωσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη θέσπιση διαλόγου υψηλού επιπέδου για την ευρεία δέσμη διμερών συμφωνιών και την πιθανή περαιτέρω ανάπτυξη των διμερών σχέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετίας[4].

2. Εγκρίνονται οι ακόλουθες κοινές δηλώσεις που συνοδεύουν τις συμφωνίες και τα πρωτόκολλα που αναφέρονται στο άρθρο 1 της παρούσας απόφασης:

α) οι ακόλουθες κοινές δηλώσεις που συνοδεύουν το πρωτόκολλο τροποποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 1 στοιχείο α) της παρούσας απόφασης[5]:

– κοινή δήλωση για την ιθαγένεια της Ένωσης·

– κοινή δήλωση για την πρόληψη και την καταπολέμηση της κατάχρησης των δικαιωμάτων που αναγνωρίζονται από την οδηγία 2004/38/ΕΚ·

– κοινή δήλωση σχετικά με την άρνηση χορήγησης κοινωνικών παροχών και την άρση του δικαιώματος διαμονής πριν από την απόκτηση του δικαιώματος μόνιμης διαμονής·

– κοινή δήλωση σχετικά με την κοινοποίηση έναρξης απασχόλησης·

– κοινή δήλωση σχετικά με τη σύμβαση σχετικά με την αναγνώριση των τίτλων·

– κοινή δήλωση για τις κενές θέσεις εργασίας·

– κοινή δήλωση για κοινούς στόχους όσον αφορά την ελεύθερη παροχή υπηρεσιών για έως 90 εργάσιμες ημέρες και τη διασφάλιση των δικαιωμάτων των αποσπασμένων εργαζομένων·

– κοινή δήλωση για αποτελεσματικά συστήματα ελέγχου, συμπεριλαμβανομένου του διττού συστήματος επιβολής της Ελβετίας·

– κοινή δήλωση σχετικά με την αρχή της «ίσης αμοιβής για εργασία ίσης αξίας στον ίδιο τόπο» και σχετικά με ένα αναλογικό και επαρκές επίπεδο προστασίας των αποσπασμένων εργαζομένων·

– κοινή δήλωση σχετικά με τη συμμετοχή της Ελβετίας στις δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Αρχής Εργασίας·

– κοινή δήλωση σχετικά με το σύστημα καταχώρισης δηλωτικού χαρακτήρα των μεθοριακών εργαζομένων·

– κοινή δήλωση σχετικά με την ενσωμάτωση δύο νομικών πράξεων της ΕΕ στο παράρτημα Ι της συμφωνίας·

β) η κοινή δήλωση που συνοδεύει το πρωτόκολλο για τις κρατικές ενισχύσεις που αναφέρεται στο άρθρο 1 στοιχείο ε) της παρούσας απόφασης[6]·

γ) η κοινή δήλωση που συνοδεύει το πρωτόκολλο τροποποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 1 στοιχείο στ) της παρούσας απόφασης[7]·

---

4 Η δήλωση είναι δημοσιευμένη στην ΕΕ L, [XXX].
5 Οι δηλώσεις είναι δημοσιευμένες στην ΕΕ L [XXX].
6 Η δήλωση είναι δημοσιευμένη στην ΕΕ L, [XXX].
7 Η δήλωση είναι δημοσιευμένη στην ΕΕ L, [XXX].

δ) η κοινή δήλωση που συνοδεύει το πρωτόκολλο για τις κρατικές ενισχύσεις που αναφέρεται στο άρθρο 1 στοιχείο η) της παρούσας απόφασης[8].

ε) η κοινή δήλωση που συνοδεύει τη συμφωνία που αναφέρεται στο άρθρο 1 στοιχείο ιγ) της παρούσας απόφασης[9].

3. Το Συμβούλιο σημειώνει τις ακόλουθες δηλώσεις της Ελβετίας:

α) τη δήλωση της Ελβετίας σχετικά με τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν για τους μη μισθωτούς εργαζομένους στο πλαίσιο της διαδικασίας κοινοποίησης διαμονής βραχείας διάρκειας για λόγους εργασίας, η οποία συνοδεύει το πρωτόκολλο τροποποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 1 στοιχείο α) της παρούσας απόφασης[10].

β) τη δήλωση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την κατ' αναλογία συμπερίληψη των θεσμικών στοιχείων στη συμφωνία για την υγεία που συνοδεύει τη συμφωνία που αναφέρεται στο άρθρο 1 στοιχείο ιδ) της παρούσας απόφασης[11].

Άρθρο 3

Με την προϋπόθεση της αμοιβαιότητας, η συμφωνία που αναφέρεται στο άρθρο1 στοιχείο ιστ) της παρούσας απόφασης εφαρμόζεται προσωρινά σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 της εν λόγω συμφωνίας[12].

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος

8 Η δήλωση είναι δημοσιευμένη στην ΕΕ L, [XXX].
9 Η δήλωση είναι δημοσιευμένη στην ΕΕ L, [XXX].
10 Η δήλωση είναι δημοσιευμένη στην ΕΕ L, [XXX].
11 Η δήλωση είναι δημοσιευμένη στην ΕΕ L, [XXX].
12 Η ημερομηνία από την οποία η συμφωνία θα εφαρμοστεί προσωρινά θα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα.

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΚΑΙ ΨΗΦΙΑΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

«ΕΣΟΔΑ» - ΓΙΑ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΣΤΟ ΣΚΕΛΟΣ ΤΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΜΕΡΟΣ Ι:

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΑΣΤΗΜΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

1. ΤΙΤΛΟΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ:

Πρόταση για απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή ευρείας δέσμης συμφωνιών για την εδραίωση, την εμβάθυνση και την επέκταση των διμερών σχέσεων με την Ελβετική Συνομοσπονδία.

2. ΓΡΑΜΜΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ:

Στο μέρος Ι αναλύονται λεπτομερώς οι οικονομικές επιπτώσεις της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις για τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το διαστημικό πρόγραμμα (στο εξής: συμφωνία σχετικά με τον Οργανισμό για το διαστημικό πρόγραμμα). Στο μέρος ΙΙ περιγράφονται λεπτομερώς οι δημοσιονομικές επιπτώσεις των άλλων συμφωνιών της ευρείας δέσμης οι οποίες προβλέπουν χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας σε διάφορους οργανισμούς και συστήματα πληροφοριών.

Γραμμή εσόδων (κεφάλαιο/άρθρο/θέση):

– Άρθρο 04 10 01 — Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα (EUSPA) — εξωτερικά έσοδα με ειδικό προορισμό

Τα έσοδα θα διατεθούν στην ακόλουθη γραμμή δαπανών (κεφάλαιο/άρθρο/θέση):

– Άρθρο 04 10 01 — Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό πρόγραμμα (EUSPA) — ψηφισθείς προϋπολογισμός.

3. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ[1]

☐ Η πρόταση δεν έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις

☐ Η πρόταση δεν έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις στις δαπάνες αλλά έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις στα έσοδα

☑ Η πρόταση έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις στα έσοδα με ειδικό προορισμό

[1] Όλα τα αριθμητικά στοιχεία για τα έτη 2026 και 2027 που αναφέρονται στο παρόν τμήμα είναι ενδεικτικά και αντιστοιχούν στις τελευταίες διαθέσιμες εκτιμήσεις.

Οι επιπτώσεις στα έσοδα είναι οι ακόλουθες:

(σε εκατ. EUR με τρία δεκαδικά ψηφία)

Γραμμή εσόδων	Επιπτώσεις στα έσοδα	Περίοδος XX μηνών, που αρχίζει την ηη/μμ/εεεε *(κατά περίπτωση)*	Έτος N (2026)
04 10 01	4 098 115	Περίοδος 24 μηνών που αρχίζει την 1/1/2026	4 098 115

Γραμμή εσόδων	2026	2027
04 10 01	4 098 115	4 185 977

Γραμμή δαπανών	2026	2027
04 10 01	4 098 115	4 185 977

4. ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

Σύμφωνα με άρθρο 325 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), η Επιτροπή υποχρεούται να καταπολεμά την απάτη ή οιαδήποτε άλλη παράνομη δραστηριότητα κατά των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης. Επομένως, η πρόληψη και η ανίχνευση της απάτης αποτελούν γενική υποχρέωση όλων των υπηρεσιών της Επιτροπής στο πλαίσιο των καθημερινών δραστηριοτήτων τους οι οποίες περιλαμβάνουν τη χρησιμοποίηση πόρων.

Απάτες ή παρατυπίες που αφορούν κονδύλια της Ένωσης έχουν ιδιαίτερα αρνητικό αντίκτυπο στη φήμη της Επιτροπής και στην εφαρμογή των πολιτικών της Ένωσης. Η τρέχουσα στρατηγική της Επιτροπής για την καταπολέμηση της απάτης (CAFS) [COM(2019) 196] εγκρίθηκε στις 29 Απριλίου 2019 προς αντικατάσταση της στρατηγικής του 2011. Πρόκειται για έγγραφο πολιτικής που καθορίζει τις προτεραιότητες της Επιτροπής όσον αφορά την καταπολέμηση της απάτης, ενόψει του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2021-2027. Οι κύριοι στόχοι της στρατηγικής της Επιτροπής του 2019 για την καταπολέμηση της απάτης είναι 1) η «ακόμα καλύτερη κατανόηση των μορφών απάτης, των προφίλ των απατεώνων και των συστημικών τρωτών σημείων που συνδέονται με την απάτη εις βάρος του προϋπολογισμού της ΕΕ» (συλλογή και ανάλυση δεδομένων) και 2) η «βελτιστοποίηση του συντονισμού, της συνεργασίας και των ροών εργασιών για την καταπολέμηση της απάτης, ιδίως μεταξύ των υπηρεσιών και των εκτελεστικών οργανισμών της Επιτροπής» (συντονισμός, συνεργασία και διαδικασίες). Η στρατηγική συνοδεύεται από σχέδιο δράσης, το οποίο αναθεωρήθηκε τον Ιούλιο του 2023 και το οποίο, όπως και το προηγούμενο, επιδιώκει την ενίσχυση όλων των συνιστωσών του κύκλου καταπολέμησης της απάτης: πρόληψη, εντοπισμός, διερεύνηση και διόρθωση.

Οι κατευθυντήριες αρχές και τα πρότυπα-στόχοι της στρατηγικής της Επιτροπής του 2019 για την καταπολέμηση της απάτης είναι τα εξής:

– μηδενική ανοχή στην απάτη·

– καταπολέμηση της απάτης ως αναπόσπαστο μέρος του εσωτερικού ελέγχου·

– οικονομική αποδοτικότητα των ελέγχων·

– επαγγελματική ακεραιότητα και ικανότητα του προσωπικού της Ένωσης·

– διαφάνεια όσον αφορά τον τρόπο χρήσης των κονδυλίων της Ένωσης·

– πρόληψη της απάτης, κυρίως θωράκιση των προγραμμάτων δαπανών κατά της απάτης·

– ουσιαστική ικανότητα διερεύνησης και έγκαιρη ανταλλαγή πληροφοριών·

– ταχεία διόρθωση (συμπεριλαμβανομένης της ανάκτησης καταχρασθέντων κονδυλίων και της επιβολής δικαστικών / διοικητικών κυρώσεων)·

– καλή συνεργασία μεταξύ εσωτερικών και εξωτερικών παραγόντων, ιδίως μεταξύ των αρμόδιων ενωσιακών και εθνικών αρχών, και μεταξύ των υπηρεσιών όλων των οικείων θεσμικών οργάνων και οργανισμών της Ένωσης·

– αποτελεσματική εσωτερική και εξωτερική επικοινωνία σχετικά με την καταπολέμηση της απάτης.

Το άρθρο 11 της συμφωνίας σχετικά με τον Οργανισμό για το Διαστημικό Πρόγραμμα και το παράρτημα ΙΙΙ της συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή της Ελβετίας στον EUSPA περιέχουν λεπτομερείς διατάξεις σχετικά με τη χρηματοδότηση όσον αφορά τους Ελβετούς συμμετέχοντες σε δραστηριότητες του Οργανισμού για το Διαστημικό Πρόγραμμα, οι οποίες περιλαμβάνουν επίσης μέτρα για την καταπολέμηση της απάτης. Το παράρτημα ΙΙΙ καθορίζει τις αναγκαίες λεπτομέρειες και διαδικασίες και καθιστά δυνατή την απρόσκοπτη εκτέλεση καθηκόντων των φορέων για τη διασφάλιση των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης [της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ή άλλων προσώπων εντεταλμένων από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, συμπεριλαμβανομένων της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) και του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου]. Τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης πρέπει να προστατεύονται μέσω αναλογικών μέτρων, συμπεριλαμβανομένων μέτρων που αφορούν την πρόληψη, τον εντοπισμό, τη διόρθωση και τη διερεύνηση παρατυπιών, συμπεριλαμβανομένης της απάτης, την ανάκτηση απολεσθέντων, αχρεωστήτως καταβληθέντων ή κακώς χρησιμοποιηθέντων κονδυλίων και, όταν ενδείκνυται, την επιβολή διοικητικών κυρώσεων.

Σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό, πρόσωπα ή οντότητες που είναι αποδέκτες κονδυλίων της Ένωσης πρέπει να συνεργάζονται πλήρως για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, να παρέχουν τα αναγκαία δικαιώματα και την πρόσβαση που απαιτείται στην Επιτροπή, στην OLAF και στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο και να μεριμνούν ώστε τυχόν τρίτοι που συμμετέχουν στην εκτέλεση κονδυλίων της Ένωσης να εκχωρούν ισοδύναμα δικαιώματα. Όπως προβλέπεται ρητά στο άρθρο 11 παράγραφος 4 της συμφωνίας σχετικά με τον Οργανισμό για το Διαστημικό Πρόγραμμα, οι αξιολογήσεις και οι έλεγχοι μπορούν να διενεργούνται και μετά την αναστολή της εφαρμογής ενός πρωτοκόλλου, την παύση της εφαρμογής ή την καταγγελία της συμφωνίας.

Η συμφωνία σχετικά με τον Οργανισμό για το Διαστημικό Πρόγραμμα διασφαλίζει τη δυνατότητα της OLAF να διενεργεί, στο έδαφος της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, διοικητικές έρευνες, συμπεριλαμβανομένων επιτόπιων ελέγχων και επιθεωρήσεων, σε ελβετική οντότητα που αποτελεί συμβαλλόμενο μέρος σχετικής συμφωνίας χρηματοδότησης ή σε τρίτο μέρος ελβετικής οντότητας που εφαρμόζει τη συμφωνία χρηματοδότησης βάσει σύμβασης, σύμφωνα με τη σχετική συμφωνία χρηματοδότησης και άλλη εφαρμοστέα σύμβαση και στον βαθμό που προβλέπεται σε αυτές. Κατά την άσκηση των καθηκόντων τους στην επικράτεια

της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και η OLAF ενεργούν κατά τρόπο που συνάδει με την ελβετική νομοθεσία.

Οι εν λόγω αξιολογήσεις και έλεγχοι μπορούν να διενεργούνται από τους υπαλλήλους της Ένωσης, ειδικότερα από υπαλλήλους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, ή από άλλα πρόσωπα εντεταλμένα από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Κατά την άσκηση των καθηκόντων τους στην επικράτεια της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ή άλλα εντεταλμένα από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρόσωπα ενεργούν κατά τρόπο που συνάδει με την ελβετική νομοθεσία.

Οι ελβετικές αρχές συνεργάζονται, σύμφωνα με τις ισχύουσες πράξεις διεθνούς συνεργασίας με τις αρχές της Ένωσης ή των κρατών μελών που είναι αρμόδιες για τη διερεύνηση και τη δίωξη ποινικών αδικημάτων εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της παραπομπής ενώπιον της δικαιοσύνης των εικαζόμενων δραστών και συνεργών των εν λόγω ποινικών αδικημάτων. Τα αιτήματα που υποβάλλονται σύμφωνα με τις ισχύουσες πράξεις διεθνούς συνεργασίας μπορούν να περιλαμβάνουν, κατά περίπτωση, αιτήματα που υποβάλλονται σε σχέση με έρευνες ή διώξεις της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας. Η δυνατότητα αυτή καθιστά δυνατή τη συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, όπως προβλέπεται στην οδηγία (ΕΕ) 2017/1371 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2017, σχετικά με την καταπολέμηση, μέσω του ποινικού δικαίου, της απάτης εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης.

Επιπλέον, η συμφωνία σχετικά με τον Οργανισμό για το Διαστημικό Πρόγραμμα προβλέπει αποτελεσματικό μηχανισμό για τη διασφάλιση της επιβολής των αποφάσεων της Επιτροπής στην επικράτεια της Ελβετικής Συνομοσπονδίας.

5. ΛΟΙΠΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Η ετήσια χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας στη χρηματοδότηση του EUSPA θα λάβει τη μορφή του αθροίσματος, αφενός, επιχειρησιακής συνεισφοράς και, αφετέρου, τέλους συμμετοχής, όπως ορίζεται στο άρθρο 4 της συμφωνίας σχετικά με τον Οργανισμό για το Διαστημικό Πρόγραμμα και στο παράρτημα Ι της εν λόγω συμφωνίας.

Η επιχειρησιακή συνεισφορά θα βασίζεται σε κλίμακα συνεισφοράς, η οποία ορίζεται ως ο λόγος του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος (ΑΕΠ) της Ελβετίας σε τιμές αγοράς προς το ΑΕΠ της Ένωσης σε τιμές αγοράς. Το ΑΕΠ που πρέπει να εφαρμόζεται θα είναι το πλέον πρόσφατο διαθέσιμο από την 1η Ιανουαρίου του έτους κατά το οποίο θα πραγματοποιείται η ετήσια πληρωμή, όπως παρέχεται από τη Στατιστική Υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EUROSTAT), λαμβανομένης δεόντως υπόψη της συμφωνίας για τη συνεργασία στον τομέα της στατιστικής[2]. Σε περίπτωση παύσης εφαρμογής της εν λόγω συμφωνίας, το ΑΕΠ της Ελβετίας είναι αυτό που καθορίζεται με βάση τα δεδομένα που παρέχονται από τον Οργανισμό Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ).

Η επιχειρησιακή συνεισφορά θα υπολογίζεται με την εφαρμογή της κλίμακας συνεισφοράς στον ετήσιο ψηφισθέντα προϋπολογισμό της Ένωσης που έχει εγγραφεί στη/στις σχετική/-ές γραμμή/-ές επιδότησης του προϋπολογισμού της Ένωσης του εν λόγω έτους. Όλα τα ποσά αναφοράς θα βασίζονται στις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων.

Το ετήσιο τέλος συμμετοχής αποτελεί ποσοστό της ετήσιας επιχειρησιακής συνεισφοράς. Το ετήσιο τέλος συμμετοχής έχει τις ακόλουθες τιμές:

[2] Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τη συνεργασία στον τομέα της στατιστικής (ΕΕ L 90 της 28.3.2006, σ. 2)

– για το 2026: 2 %

– για το 2027: 3 %

– για το 2028 και τα επόμενα έτη: 4 %.

Όλες οι χρηματοδοτικές συνεισφορές της Ελβετίας ή οι πληρωμές από την Ένωση, καθώς και ο υπολογισμός των οφειλόμενων ή των προς είσπραξη ποσών θα πραγματοποιούνται σε ευρώ.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή απευθύνει στην Ελβετία προσκλήσεις καταβολής που αντιστοιχούν στη συνεισφορά της Ελβετίας. Η Ελβετία καταβάλλει το ποσό που αναγράφεται στην πρόσκληση καταβολής το αργότερο 45 ημέρες από την παραλαβή της πρόσκλησης καταβολής.

Οποιαδήποτε καθυστέρηση στην καταβολή της χρηματοδοτικής συνεισφοράς συνεπάγεται την καταβολή τόκων υπερημερίας από την Ελβετία επί του οφειλόμενου ποσού από την ημερομηνία καταβολής. Το επιτόκιο για τα εισπρακτέα ποσά που δεν εξοφλούνται εμπρόθεσμα είναι αυτό που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις κύριες πράξεις αναχρηματοδότησης, όπως δημοσιεύεται στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και που ισχύει την πρώτη ημερολογιακή ημέρα του μήνα κατά τον οποίο εκπνέει η προθεσμία ή 0 %, αναλόγως του ποιο ποσό είναι μεγαλύτερο, συν 3,5 εκατοστιαίες μονάδες.

ΜΕΡΟΣ ΙΙ:

ΑΛΛΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

1. ΤΙΤΛΟΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ:

Πρόταση για απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή ευρείας δέσμης συμφωνιών για την εδραίωση, την εμβάθυνση και την επέκταση των διμερών σχέσεων με την Ελβετική Συνομοσπονδία.

2. ΓΡΑΜΜΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ:

Στο μέρος ΙΙ περιγράφονται λεπτομερώς οι δημοσιονομικές επιπτώσεις των άλλων συμφωνιών της ευρείας δέσμης οι οποίες προβλέπουν χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας σε διάφορους οργανισμούς και συστήματα πληροφοριών, με εξαίρεση τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις για τη συμμετοχή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα. Στο μέρος Ι περιγράφονται λεπτομερώς οι δημοσιονομικές επιπτώσεις της εν λόγω συμφωνίας.

Με βάση τις συμφωνίες σε τομείς σχετικούς με την εσωτερική αγορά στους οποίους συμμετέχει η Ελβετία, τη συμφωνία για την υγεία και τη συμφωνία σχετικά με τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα, η Ελβετία θα συνεισφέρει χρηματοδοτικά στον προϋπολογισμό της Ένωσης για τη διαχείριση και τη λειτουργία των οργανισμών και των φορέων, των συστημάτων πληροφοριών και άλλων δραστηριοτήτων στα οποία έχει πρόσβαση βάσει των εν λόγω συμφωνιών. Ένα σύνολο τυποποιημένων χρηματοδοτικών διαδικασιών αποτέλεσε αντικείμενο διαπραγμάτευσης στο πλαίσιο των συγκεκριμένων συμφωνιών και ενσωματώθηκε σ' αυτές. Οι εν λόγω διαδικασίες δεν αφορούν τις συμφωνίες σχετικά με τη συμμετοχή της Ελβετίας στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα και στα προγράμματα της Ένωσης, αντίστοιχα.

Λεπτομερής περιγραφή των χρηματοδοτικών διαδικασιών περιλαμβάνεται στο τμήμα 5 του παρόντος εγγράφου.

Τα συστήματα πληροφοριών στα οποία θα έχει πρόσβαση η Ελβετία και θα πρέπει να συνεισφέρει οικονομικά σύμφωνα με τις συμφωνηθείσες χρηματοδοτικές διαδικασίες είναι τα εξής:

– το ευρωπαϊκό δίκτυο υπηρεσιών απασχόλησης (στο εξής: EURES), το οποίο θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/589,

– η ηλεκτρονική ανταλλαγή πληροφοριών για την κοινωνική ασφάλιση (EESSI), η οποία θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 883/2004 και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 987/2009,

– οι ενότητες του συστήματος πληροφόρησης για την εσωτερική αγορά (IMI), το οποίο θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1024/20127, σχετικά με την απόσπαση εργαζομένων, τις υπηρεσίες, τα επαγγελματικά προσόντα, την ευρωπαϊκή επαγγελματική κάρτα, τα νομοθετικά κατοχυρωμένα επαγγέλματα και την ενιαία ψηφιακή πύλη,

– το σύστημα πληροφοριών EudraGMDP σχετικά με τον κοινοτικό κώδικα για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση, το οποίο θεσπίστηκε με την οδηγία 2004/27/ΕΚ,

– η δικτυακή πύλη EUROPHYT, η οποία δημιουργήθηκε με την οδηγία 94/3/ΕΚ της Επιτροπής της 21ης Ιανουαρίου 1994,

– το σύστημα έγκαιρης προειδοποίησης για τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές (RASFF), το οποίο θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002,

– η πλατφόρμα για την πιστοποίηση υγειονομικού και φυτοϋγειονομικού ελέγχου (TRACES), η οποία θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/625,

– το σύστημα πληροφοριών της ΕΕ για τις νόσους των ζώων (ADIS), το οποίο θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2020/2002,

– η ενωσιακή βάση δεδομένων, η οποία θεσπίστηκε με την οδηγία (ΕΕ) 2018/2001, για την προώθηση της χρήσης ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές.

Οι οργανισμοί στους οποίους θα έχει πρόσβαση η Ελβετία και θα πρέπει να συνεισφέρει οικονομικά σύμφωνα με τις συμφωνηθείσες χρηματοδοτικές διαδικασίες είναι οι εξής:

– το Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (ECDC), το οποίο συστάθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 851/2004,

– η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA), η οποία συστάθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002,

– ο Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία των Ρυθμιστικών Αρχών Ηλεκτρικής Ενέργειας (ACER), ο οποίος ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/942.

Όπου υπάρχουν σήμερα εναλλακτικές πηγές χρηματοδότησης, αυτές θα διατηρηθούν. Αν η κατάσταση αυτή μεταβληθεί κατά τη διάρκεια του κύκλου ζωής των συμφωνιών, θα πρέπει να εφαρμόζονται οι τυποποιημένες χρηματοδοτικές διαδικασίες. Πρόκειται για τα ακόλουθα συστήματα πληροφοριών και τους ακόλουθους οργανισμούς:

– το TACHOnet, το οποίο θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 165/2014 και τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2016/68 της Επιτροπής,

– το σύστημα έγκαιρης προειδοποίησης και αντίδρασης (EWRS), το οποίο θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/2371,

– τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια της Αεροπορίας (EASA), ο οποίος ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1139,

– το σύστημα αμοιβαίας πληροφόρησης σχετικά με την κοινωνική προστασία (MISSOC).

Για να ληφθεί υπόψη ότι η Ελβετία δεν θα έχει πρόσβαση στις δραστηριότητες του Οργανισμού για τη Συνεργασία των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (ACER) που δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της συμφωνίας για την ηλεκτρική ενέργεια, η ετήσια επιχειρησιακή συνεισφορά της στον ACER θα υπολογίζεται με βάση ετήσιο ποσό αναφοράς που θα αντιστοιχεί στο 85 % του ποσού του ετήσιου ψηφισθέντος προϋπολογισμού της Ένωσης που έχει εγγραφεί στη/στις σχετική/-ές γραμμή/-ές επιδότησης του προϋπολογισμού της Ένωσης.

Στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ (2021-2027), δεν θα απαιτηθεί συνεισφορά από την Ελβετία για τη χρηματοδότηση του EWRS σύμφωνα με τις προαναφερθείσες χρηματοδοτικές διαδικασίες. Αντ' αυτού, η συνεισφορά της θα καλυφθεί από τις συνεισφορές της στη

χρηματοδότηση του ECDC και του προγράμματος «Η ΕΕ για την υγεία», καθώς αυτές είναι οι δύο πηγές χρηματοδότησης του EWRS στο πλαίσιο του τρέχοντος ΠΔΠ.

Ο ακριβής αντίκτυπος των συνεισφορών της Ελβετίας στον προϋπολογισμό δεν μπορεί να προσδιοριστεί κατά τον χρόνο σύνταξης του παρόντος φακέλου, δεδομένου ότι η Ελβετία θα αρχίσει να συνεισφέρει μόνο μετά την έναρξη ισχύος των σχετικών συμφωνιών και η έναρξη ισχύος τους εξαρτάται από την εκπλήρωση ορισμένων συνταγματικών υποχρεώσεων της Ελβετίας. Η διαδικασία αυτή μπορεί να διαρκέσει αρκετά έτη, γεγονός που μπορεί να σημαίνει ότι οι συμφωνίες δεν θα αρχίσουν να ισχύουν κατά τη διάρκεια του τρέχοντος ΠΔΠ.

Δεδομένου ότι οι συμφωνηθείσες χρηματοδοτικές ρυθμίσεις θα δημιουργήσουν επαναλαμβανόμενη ροή εσόδων για τον προϋπολογισμό της Ένωσης και οι τυποποιημένες διατάξεις θα αποτελέσουν μοντέλο για τις συνεισφορές της Ελβετίας στη διαχείριση και τη λειτουργία τυχόν πρόσθετων οργανισμών ή συστημάτων πληροφοριών στα οποία θα έχει πρόσβαση η Ελβετία στο μέλλον, είναι, ωστόσο, σκόπιμο να καταδειχθεί ο τρόπος με τον οποίο οι χρηματοδοτικές διαδικασίες θα μπορούσαν να επηρεάσουν τον προϋπολογισμό. Τα αναφερόμενα ποσά βασίζονται στις χρηματοδοτικές διαδικασίες που εφαρμόστηκαν στο πλαίσιο του προϋπολογισμού του 2024, οι οποίες χρησίμευσαν ως σημείο αναφοράς κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων για τις χρηματοδοτικές ρυθμίσεις και τους όρους πληρωμής.

- **Συστήματα πληροφοριών**

Ευρωπαϊκό δίκτυο υπηρεσιών απασχόλησης (EURES)

Γραμμή εσόδων (κεφάλαιο/άρθρο/θέση):

– R6 1 2 0 – Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Τα έσοδα θα διατεθούν στις ακόλουθες γραμμές δαπανών (κεφάλαιο/άρθρο/θέση):

Άρθρο 07 02 04 - ΕΚΤ+ — Σκέλος Απασχόληση και Κοινωνική καινοτομία (EaSI) και

– Άρθρο 07 10 09 — Ευρωπαϊκή Αρχή Εργασίας (ELA): δαπάνες σχετικές με την πλατφόρμα EURES

Ηλεκτρονική ανταλλαγή πληροφοριών για την κοινωνική ασφάλιση (EESSI)

Γραμμή εσόδων (κεφάλαιο/άρθρο/θέση):

– 6 1 2 0 – Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ — Έσοδα με ειδικό προορισμό

– R 6 6 3 0 – Δοκιμαστικά σχέδια, προπαρασκευαστικές ενέργειες, προνόμια και άλλες ενέργειες

Τα έσοδα θα διατεθούν στις ακόλουθες γραμμές δαπανών (κεφάλαιο/άρθρο/θέση):

– Άρθρο 07 02 04 - ΕΚΤ+ — Σκέλος Απασχόληση και Κοινωνική καινοτομία (EaSI)·

– Θέση 07 20 03 01 — Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και μέτρα υπέρ των διακινουμένων, συμπεριλαμβανομένων και των διακινουμένων από τρίτες χώρες

Πληροφόρηση για την Εσωτερική Αγορά (IMI)

Γραμμή εσόδων (κεφάλαιο/άρθρο/θέση):

– 6 00 03 00 — Πρόγραμμα για την ενιαία αγορά — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Τα έσοδα θα διατεθούν στην ακόλουθη γραμμή δαπανών (κεφάλαιο/άρθρο/θέση):

– Θέση 03 01 01 01 — Δαπάνες στήριξης του προγράμματος για την ενιαία αγορά (03 01 01 01 02)

EudraGMDP

Γραμμή εσόδων (κεφάλαιο/άρθρο/θέση):

– 6 6 2

Τα έσοδα θα διατεθούν στην ακόλουθη γραμμή δαπανών (κεφάλαιο/άρθρο/θέση):

– 6 10 03 01 — Η συνεισφορά της Ένωσης στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων

EUROPHYT, iRASFF, TRACES, ADIS

Γραμμή εσόδων (κεφάλαιο/άρθρο/θέση):

– 60 30

Τα έσοδα θα διατεθούν στην ακόλουθη γραμμή δαπανών (κεφάλαιο/άρθρο/θέση):

– Άρθρο 03 02 06 — Συμβολή στην επίτευξη υψηλού επιπέδου υγείας και ευεξίας του ανθρώπου, των ζώων και των φυτών

Ενωσιακή βάση δεδομένων, όπως θεσπίστηκε με την οδηγία (ΕΕ) 2018/2001

Γραμμή εσόδων (κεφάλαιο/άρθρο/θέση):

– 6 06 08 — Άλλες εισφορές και επιστροφές — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Τα έσοδα θα διατεθούν στην ακόλουθη γραμμή δαπανών (κεφάλαιο/άρθρο/θέση):

– 02 20 04 02 — Δραστηριότητες υποστήριξης της ευρωπαϊκής ενεργειακής πολιτικής και της εσωτερικής αγοράς ενέργειας

- **Οργανισμοί**

Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (ECDC) και Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA)

Γραμμή εσόδων (κεφάλαιο/άρθρο/θέση):

– 6 6 2

Τα έσοδα θα διατεθούν στην ακόλουθη γραμμή δαπανών (κεφάλαιο/άρθρο/θέση):

– Άρθρο 06 10 01 — Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων

– Άρθρο 06 10 02 — Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων

Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (ACER)

Γραμμή εσόδων (κεφάλαιο/άρθρο/θέση):

– 6 06 08 — Αποκεντρωμένοι οργανισμοί — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Τα έσοδα θα διατεθούν στην ακόλουθη γραμμή δαπανών (κεφάλαιο/άρθρο/θέση):

– Άρθρο 02 10 06 — Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (ACER)

3. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

☐ Η πρόταση δεν έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις

☐ Η πρόταση δεν έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις στις δαπάνες αλλά έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις στα έσοδα

☑ Η πρόταση έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις στα έσοδα με ειδικό προορισμό

Οι επιπτώσεις στα έσοδα είναι οι ακόλουθες:

- **Συστήματα πληροφοριών**

Ευρωπαϊκό δίκτυο υπηρεσιών απασχόλησης (EURES)

Γραμμή εσόδων	Επιπτώσεις στα ετήσια έσοδα (εκτίμηση 2024)
R 6 1 2 0	999 897

Κατάσταση μετά τη δράση	
Γραμμή εσόδων	Εκτιμώμενα ετήσια έσοδα
R 6 1 2 0	999 897
Γραμμή δαπανών	Εκτιμώμενες ετήσιες δαπάνες
07 02 04 07 10 09	999 897

Ηλεκτρονική ανταλλαγή πληροφοριών για την κοινωνική ασφάλιση (EESSI)

Γραμμές εσόδων	Επιπτώσεις στα ετήσια έσοδα (εκτίμηση 2024)
R 6 1 2 0 R 6 6 3 0	227 136

Κατάσταση μετά τη δράση	
Γραμμή εσόδων	Εκτιμώμενα ετήσια έσοδα
R6 1 2 0 R 6 6 3 0	227 136
Γραμμή δαπανών	Εκτιμώμενες ετήσιες δαπάνες
07 02 04 07 20 03 01	227 136

Πληροφόρηση για την Εσωτερική Αγορά (IMI)

Γραμμή εσόδων	Επιπτώσεις στα ετήσια έσοδα (εκτίμηση 2024)
6 00 03 00	96 346

Κατάσταση μετά τη δράση	
Γραμμή εσόδων	Εκτιμώμενα ετήσια έσοδα
6 00 03 00	96 346
Γραμμή δαπανών	Εκτιμώμενες ετήσιες δαπάνες
Θέση 03 01 01 01 (03 01 01 01 02)	96 346

EudraGMDP

Γραμμή εσόδων	Επιπτώσεις στα ετήσια έσοδα (εκτίμηση 2024)
6 6 2	6 525

Κατάσταση μετά τη δράση	
Γραμμή εσόδων	Εκτιμώμενα ετήσια έσοδα
6 6 2	6 525
Γραμμή δαπανών	Εκτιμώμενες ετήσιες δαπάνες
6 10 03 01	6 525

EUROPHYT, iRASFF, TRACES, ADIS

Γραμμή εσόδων	Επιπτώσεις στα ετήσια έσοδα (εκτίμηση 2024)
6 0 3 0	727 804

Κατάσταση μετά τη δράση

Γραμμή εσόδων	Εκτιμώμενα ετήσια έσοδα
6 0 3 0	727 804
Γραμμή δαπανών	Εκτιμώμενες ετήσιες δαπάνες
Άρθρο 03 02 06	727 804

Ενωσιακή βάση δεδομένων, όπως θεσπίστηκε με την οδηγία (ΕΕ) 2018/2001

Γραμμή εσόδων	Επιπτώσεις στα ετήσια έσοδα (εκτίμηση 2024)
6 06 08	875 000

Κατάσταση μετά τη δράση	
Γραμμή εσόδων	Εκτιμώμενα ετήσια έσοδα
6 06 08	875 000
Γραμμή δαπανών	Εκτιμώμενες ετήσιες δαπάνες
02 20 04 02	875 000

- **Οργανισμοί**

Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (ECDC)

Γραμμή εσόδων	Επιπτώσεις στα ετήσια έσοδα (εκτίμηση 2024)
6 6 2	3 670 862

Κατάσταση μετά τη δράση	
Γραμμή εσόδων	Εκτιμώμενα ετήσια έσοδα
6 6 2	3 670 862
Γραμμή δαπανών	Εκτιμώμενες ετήσιες δαπάνες
Άρθρο 06 10 01	3 670 862

Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA)

Γραμμή εσόδων	Επιπτώσεις στα ετήσια έσοδα (εκτίμηση 2024)
6 6 2	7 755 340

Κατάσταση μετά τη δράση	
Γραμμή εσόδων	Εκτιμώμενα ετήσια έσοδα
6 6 2	7 755 340
Γραμμή δαπανών	Εκτιμώμενες ετήσιες δαπάνες
Άρθρο 06 10 02	7 755 340

Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (ACER)[3]

Γραμμή εσόδων	Επιπτώσεις στα ετήσια έσοδα (εκτίμηση 2024)
06 06 08	981 805

[3] Βάσει ετήσιου ποσού αναφοράς που αντιστοιχεί στο 85 % του ποσού του ετήσιου ψηφισθέντος προϋπολογισμού της Ένωσης που έχει εγγραφεί στη/στις σχετική/-ές γραμμή/-ές επιδότησης του προϋπολογισμού της ΕΕ.

Κατάσταση μετά τη δράση	
Γραμμή εσόδων	Εκτιμώμενα ετήσια έσοδα
6 06 08	981 805
Γραμμή δαπανών	Εκτιμώμενες ετήσιες δαπάνες
02 10 06	981 805

4. ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

Σύμφωνα με άρθρο 325 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), η Επιτροπή υποχρεούται να καταπολεμά την απάτη ή οιαδήποτε άλλη παράνομη δραστηριότητα κατά των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης. Επομένως, η πρόληψη και η ανίχνευση της απάτης αποτελούν γενική υποχρέωση όλων των υπηρεσιών της Επιτροπής στο πλαίσιο των καθημερινών δραστηριοτήτων τους οι οποίες περιλαμβάνουν τη χρησιμοποίηση πόρων.

Απάτες ή παρατυπίες που αφορούν κονδύλια της Ένωσης έχουν ιδιαίτερα αρνητικό αντίκτυπο στη φήμη της Επιτροπής και στην εφαρμογή των πολιτικών της Ένωσης. Η τρέχουσα στρατηγική της Επιτροπής για την καταπολέμηση της απάτης (CAFS) [COM(2019) 196] εγκρίθηκε στις 29 Απριλίου 2019 προς αντικατάσταση της στρατηγικής του 2011. Πρόκειται για έγγραφο πολιτικής που καθορίζει τις προτεραιότητες της Επιτροπής όσον αφορά την καταπολέμηση της απάτης, ενόψει του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2021-2027. Οι κύριοι στόχοι της στρατηγικής της Επιτροπής του 2019 για την καταπολέμηση της απάτης είναι 1) η «ακόμα καλύτερη κατανόηση των μορφών απάτης, των προφίλ των απατεώνων και των συστημικών τρωτών σημείων που συνδέονται με την απάτη εις βάρος του προϋπολογισμού της ΕΕ» (συλλογή και ανάλυση δεδομένων) και 2) η «βελτιστοποίηση του συντονισμού, της συνεργασίας και των ροών εργασιών για την καταπολέμηση της απάτης, ιδίως μεταξύ των υπηρεσιών και των εκτελεστικών οργανισμών της Επιτροπής» (συντονισμός, συνεργασία και διαδικασίες). Η στρατηγική συνοδεύεται από σχέδιο δράσης, το οποίο αναθεωρήθηκε τον Ιούλιο του 2023 και το οποίο, όπως και το προηγούμενο, επιδιώκει την ενίσχυση όλων των συνιστωσών του κύκλου καταπολέμησης της απάτης: πρόληψη, εντοπισμός, διερεύνηση και διόρθωση.

Οι κατευθυντήριες αρχές και τα πρότυπα-στόχοι της στρατηγικής της Επιτροπής του 2019 για την καταπολέμηση της απάτης είναι τα εξής:

- μηδενική ανοχή στην απάτη·
- καταπολέμηση της απάτης ως αναπόσπαστο μέρος του εσωτερικού ελέγχου·
- οικονομική αποδοτικότητα των ελέγχων·
- επαγγελματική ακεραιότητα και ικανότητα του προσωπικού της Ένωσης·
- διαφάνεια όσον αφορά τον τρόπο χρήσης των κονδυλίων της Ένωσης·
- πρόληψη της απάτης, κυρίως θωράκιση των προγραμμάτων δαπανών κατά της απάτης·

– ουσιαστική ικανότητα διερεύνησης και έγκαιρη ανταλλαγή πληροφοριών·

– ταχεία διόρθωση (συμπεριλαμβανομένης της ανάκτησης καταχρασθέντων κονδυλίων και της επιβολής δικαστικών / διοικητικών κυρώσεων)·

– καλή συνεργασία μεταξύ εσωτερικών και εξωτερικών παραγόντων, ιδίως μεταξύ των αρμόδιων ενωσιακών και εθνικών αρχών, και μεταξύ των υπηρεσιών όλων των οικείων θεσμικών οργάνων και οργανισμών της Ένωσης·

– αποτελεσματική εσωτερική και εξωτερική επικοινωνία σχετικά με την καταπολέμηση της απάτης.

5. ΛΟΙΠΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Η ετήσια χρηματοδοτική συνεισφορά της Ελβετίας για τη χρηματοδότηση συστημάτων πληροφοριών και οργανισμών θα λάβει τη μορφή αθροίσματος, αφενός, επιχειρησιακής συνεισφοράς και, αφετέρου, τέλους συμμετοχής.

Η επιχειρησιακή συνεισφορά θα βασίζεται σε κλίμακα συνεισφοράς, η οποία ορίζεται ως ο λόγος του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος (ΑΕΠ) της Ελβετίας σε τιμές αγοράς προς το ΑΕΠ της Ένωσης σε τιμές αγοράς. Το ΑΕΠ που πρέπει να εφαρμόζεται θα είναι το πλέον πρόσφατο διαθέσιμο από την 1η Ιανουαρίου του έτους κατά το οποίο θα πραγματοποιείται η ετήσια πληρωμή, όπως παρέχεται από τη Στατιστική Υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EUROSTAT), λαμβανομένης δεόντως υπόψη της συμφωνίας για τη συνεργασία στον τομέα της στατιστικής[4]. Σε περίπτωση παύσης εφαρμογής της εν λόγω συμφωνίας, το ΑΕΠ της Ελβετίας είναι αυτό που καθορίζεται με βάση τα δεδομένα που παρέχονται από τον Οργανισμό Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ).

Η επιχειρησιακή συνεισφορά για τους οργανισμούς θα υπολογίζεται με την εφαρμογή της κλίμακας συνεισφοράς στον ετήσιο ψηφισθέντα προϋπολογισμό της Ένωσης που έχει εγγραφεί στη/στις σχετική/-ές γραμμή/-ές επιδότησης του προϋπολογισμού της Ένωσης του εν λόγω έτους. Η επιχειρησιακή συνεισφορά για τα συστήματα πληροφοριών και άλλες δραστηριότητες θα υπολογίζεται με την εφαρμογή της κλίμακας συνεισφοράς στον σχετικό προϋπολογισμό του εν λόγω έτους, όπως ορίζεται στα έγγραφα εκτέλεσης του προϋπολογισμού (όπως προγράμματα εργασίας ή συμβάσεις). Όλα τα ποσά αναφοράς θα βασίζονται στις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων.

Το ετήσιο τέλος συμμετοχής ανέρχεται σε 4 % της ετήσιας επιχειρησιακής συνεισφοράς.

Όλες οι χρηματοδοτικές συνεισφορές της Ελβετίας ή οι πληρωμές από την Ένωση, καθώς και ο υπολογισμός των οφειλόμενων ή των προς είσπραξη ποσών θα πραγματοποιούνται σε ευρώ.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα κοινοποιεί στην Ελβετία, το αργότερο στις 16 Απριλίου του οικονομικού έτους, τις ακόλουθες πληροφορίες σε σχέση με τη συμμετοχή της Ελβετίας:

– τα ποσά των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων του ετήσιου ψηφισθέντος προϋπολογισμού της Ένωσης που έχει εγγραφεί στη/στις σχετική/-ές γραμμή/-ές επιδότησης του προϋπολογισμού της Ένωσης του εν λόγω έτους για κάθε οργανισμό και τα ποσά των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων σε σχέση με τον ψηφισθέντα προϋπολογισμό της Ένωσης του εν λόγω έτους για τον σχετικό προϋπολογισμό των συστημάτων πληροφοριών·

[4] Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τη συνεργασία στον τομέα της στατιστικής (ΕΕ L 90 της 28.3.2006, σ. 2)

– το ποσό του τέλους συμμετοχής·

– όσον αφορά τους οργανισμούς, το έτος N+1, τα ποσά των δημοσιονομικών δεσμεύσεων που αναλήφθηκαν επί πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων οι οποίες εγκρίθηκαν το έτος N στη/στις σχετική/-ές γραμμή/-ές επιδότησης του προϋπολογισμού της Ένωσης σε σχέση με τον ετήσιο προϋπολογισμό της Ένωσης που έχει εγγραφεί στη/στις σχετική/-ές γραμμή/-ές επιδότησης του προϋπολογισμού της Ένωσης του έτους N.

Βάσει του σχεδίου προϋπολογισμού της, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή παρέχει εκτίμηση των προαναφερόμενων πληροφοριών το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο έως την 1η Σεπτεμβρίου του οικονομικού έτους.

Η Επιτροπή εκδίδει προς την Ελβετία προσκλήσεις καταβολής που αντιστοιχούν στη συνεισφορά της Ελβετίας για καθέναν από τους οργανισμούς, τα συστήματα πληροφοριών και τις άλλες δραστηριότητες όπου συμμετέχει η Ελβετία. Η Ελβετία καταβάλλει το ποσό που αναγράφεται στην πρόσκληση καταβολής το αργότερο 60 ημέρες από την ημερομηνία έκδοσης της πρόσκλησης καταβολής.

Στο πλαίσιο κάθε πρόσκλησης καταβολής, η Ελβετία μπορεί να πραγματοποιεί χωριστές πληρωμές για κάθε οργανισμό, σύστημα πληροφοριών ή άλλη δραστηριότητα.

Οποιαδήποτε καθυστέρηση στην καταβολή της χρηματοδοτικής συνεισφοράς συνεπάγεται την καταβολή τόκων υπερημερίας από την Ελβετία επί του οφειλόμενου ποσού από την ημερομηνία καταβολής.

Το επιτόκιο για τα εισπρακτέα ποσά που δεν εξοφλούνται εμπρόθεσμα είναι αυτό που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις κύριες πράξεις αναχρηματοδότησης, όπως δημοσιεύεται στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και που ισχύει την πρώτη ημερολογιακή ημέρα του μήνα κατά τον οποίο εκπνέει η προθεσμία ή 0 %, αναλόγως του ποιο ποσό είναι μεγαλύτερο, συν 3,5 εκατοστιαίες μονάδες.